

## RECEPCION en San Sebastián

San Sebastián 11.—En la residencia de "La Cumbre" el Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo y señora, han ofrecido esta tarde una recepción en honor a los miembros de las Conversaciones católicas internacionales. Asistieron también a este acto las autoridades y personalidades de la sociedad donostiarra. — Cifra



# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción: 2078  
teléfonos Administración: 1745

Miércoles, 12 Septiembre 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII : : : Número 3 684  
PRECIO: 76 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## "Actos arrogantes y prerrogativas DE LAS NACIONES UNIDAS"

Tokio.—Según radio Pekín, la delegación comunista de "alto el fuego" ha calificado la propuesta enviada a trasladar las negociaciones de Kaesong a otro lugar, como "nuevo truco" y reclama que las Naciones Unidas reconozcan su responsabilidad en la supuesta violación de la neutralidad de la población sede de la conferencia.

Esta declaración es una respuesta a la petición del General Ridgway de que se escogiera un nuevo lugar de reunión, con el fin de librarse de los incidentes que han acosado a las conversaciones de armisticio. La citada declaración que según radio Pekín ha sido hecha por la delegación roja de tregua en Kaesong, manifiesta que las negociaciones pueden seguir sobre una base de igualdad y normalidad, para llegar a un justo y razonable acuerdo de armisticio y solamente en el caso de que las Naciones Unidas modifiquen su actitud arrogante y no razonable, abandonando su intento de desviar la atención y reconociendo sinceramente la responsabilidad de la provocación de los incidentes. De lo contrario—añadió la emisora—las fuerzas de las Naciones Unidas deben asumir plena responsabilidad. (Continúa en tercera pág.)

## Así califica radio Pekín la actitud ajada con respecto a Kaesong

TOKIO 11. — LA RADIO DE PEKIN HA DICHO HOY QUE LA DELEGACION COMUNISTA EN KAESONG HA DECLARADO TEXTUALMENTE: "NUESTRA PARTE REHUSA EN ABSOLUTO EL TOLERAR LOS ACTOS ARROGANTES E IRRAZONABLEMENTE PROVOCATIVOS COMETIDOS POR LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS."

## Tormentas en la Península

### Inundaciones en Almansa

Almansa, 11. — A primera hora de la tarde, descargó sobre esta localidad una fuerte tormenta que ha durado más de dos horas.

El agua caída fué tan abundante, que se ha desbordado la Rambla Nueva, inundando los terrenos de labor.

El caudal arrastró tierras y puso en peligro de hundimiento las viviendas de la barriada de las Cabilas.—Cifra

### EN YECLA

Yecla 11. — De madrugada se desencadenó una fuerte tormenta de agua sobre la ciudad, que duró cuatro horas.

(Continúa en cuarta pág.)

## Mire las sardinas antes de comerlas

El departamento de pesca francés ha lanzado a la mar más de 2.000 sardinas con rótulos amarillos y rojos que llevan la inscripción "R. F." (República Francesa) y un número de orden, informa "Sud-ouest". Los pescadores que atrapen alguna de estas sardinas deberán enviarla al departamento y recibirán una gratificación. El objeto de estas etiquetas es adquirir un mayor conocimiento sobre el movimiento de los bancos sardineros. Los rótulos les fueran colocados a las sardinas en la parte dorsal con una minúscula la grapa.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN LA ESCUELA NAVAL DE MARIN



Marin. — El Ministro de Obras Públicas, Conde de Vallengano, acompañado del director de la Escuela Naval, señor Fontán Lobe, durante la visita que realizó a dicho centro, en Marin.—Foto "Cifra gráfica"

## SE REDUCE EL PERSONAL de la Comisaría de Abastecimientos

No supondrá daño alguno para los que ejercieron dignamente una función eficaz

Madrid, 11. — Acerca de la reducción de funciones y personal en la Comisaría de Abastecimientos, el periódico "Pueblo", dice:

En la referencia del último Consejo de Ministros se cita un informe sobre los reajustes de los servicios de Abastos para reducción de funciones y personal. Aunque la medida ministerial ha de satisfacer a la opinión pública, por lo que supone de mejoramiento en los Abastos, debido a las posibilidades de la cosecha y las importaciones, el estudio de la supresión de personal o reducción del mismo se hará con una prudencia fundamental y teniendo en cuenta las distintas situaciones jurídicas de los funcionarios de la Comisaría General. Aquellos que procedentes de otros departamentos ministeriales fueron acoplados al servicio de la Comisaría serán reintegrados a sus primitivos puestos.

En general, se evitará en cuanto sea posible toda clase de perjuicios. Se trata de medidas encaminadas al bien común de la economía española, pero no supondrán daño para los que hasta ahora ejercieron digna y lealmente una función eficaz y necesaria en tan complicada materia como la de Abastos. — Cifra.

## Es peligroso hacer de Don Juan..

Roma. — El "Don Juan de Turin", Remo Menegò, de cuarenta y cinco años, ha resultado gravemente herido a consecuencia de la lucha en la que intervinieron su esposa y sus cuatro "novias" a las que hizo creer que era soltero. En el mes de abril, Menegò había solicitado el matrimonio con una mecanógrafa, una estudiante, una dependiente de comercio y una muchacha de la alta sociedad. Cuando una de las "novias" descubrió que Menegò era casado, avisó a su esposa y a las otras tres víctimas, y entre las cinco propinaron al Don Juan una soberana paliza, por la que tuvo que ser hospitalizado.



## El Director General de Turismo defiende el turismo "pobre"

3.000.000.000 de pesetas entraron en España

## El número de visitantes se duplicará en 1952

Madrid, 11. — La prueba más palpable de la recuperación total del prestigio que mundialmente pretendía arrebatarse, está en el incremento de turistas, ostensible a todas luces. El Director General de Turismo, señor Bolin, calcula que en el transcurso de este año, pisarán el suelo de nuestro país un millón de extranjeros.

"Indudablemente — añadió en una declaración a un redactor de la agencia Cifra — la sensación turística del mundo en el momento actual, es España. Calculando indudablemente por bajo de la realidad, durante su permanencia entre nosotros esos turistas habrán gastado en 1951 una respetable cantidad de 3.000 millones de pesetas, suponiendo que un turista con otro, gastan solo 3.000 pesetas. Es interesante, que esta cifra se haya distribuido uniformemente entre el gran número de provincias visitadas y también, que de ellas hayan disfrutado un gran volumen de sus industriales, aparte de que el Estado consigue beneficios netos con los museos, monumentos arquitectónicos, visitas de pintoresquismo, templos, etc.

En relación de las repetidas

afirmaciones de que la avalancha turística merece la calificación de "pobre" y que gran número de nuestros visitantes pertenecen a clases obreras y de funcionarios, gente de humilde condición que no tiene más que para gastos elementales, el señor Bolin declaró: "España se honra con tener abiertas sus fronteras, para que penetren todos aquellos

que nos quieran visitar, sean quienes fueren. Si desean saber cómo somos y qué es lo que tenemos, sean tan bienvenidas las clases humildes como las caravanas de cientos de millonarios, que también, espontáneamente, a nuestra Nación han acudido". Si tanto los hoteles de lujo como los de modesta categoría.

(Continúa en cuarta pág.)



Traemos a colación esta foto en la que aparece D. Antonio A. Bolin, Director General del Turismo, con ocasión de su última visita a Mallorca, en Formentor. Comenta, con nuestro Director, la "Fieding's travel guide to Europe", de la que es autor el conocido hispanista Mr. Fieding. Se trata de una guía turística para uso de los norteamericanos trotamundos, en la que hay un capítulo encomiástico dedicado a España. Nos decía Mr. Fieding: "Aqui le reconozco su participación en el mérito de nuestro acercamiento a España al señor Bolin, Director General de Turismo español." Y la espigada figura blanca del señor Bolin hizo las tornas: "La Fieding's travel guide to Europe" ha puesto en un primer puesto de entusiasmo a España. Esta le agradece la verdad a Mr. Fieding."

## Sanz Orrio, regresa a Madrid



Ayer tarde dió por finalizada su estancia en Mallorca, el Excmo. Sr. Consejero del Reino y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Sanz Orrio. En la "foto" nuestras primeras autoridades despidiéndole. — (Foto "Juanet") (INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## ¿Ofensiva de Otoño?

### COREA y su lucha sin fin

TOKIO. — LAS TROPAS DE LA 25 DIVISION NORTEAMERICANA HAN OCUPADO LA SEGUNDA DE LAS DOS MONTAÑAS-CLAVE, AL SUR DE LA CIUDAD DE PYONGGAN DEL TRIANGULO DE HIERRO, DESPUES DE DOS DIAS DE BOMBARDEOS NORTEAMERICANOS.

LA LIMITADA OFENSIVA FUE UNA DE LAS CUATRO DESENCADENADAS POR LOS ALIADOS, PARA QUEBRANTAR LOS PLANES ROJOS PARA UNA OFENSIVA DE OTONO. ESTAS TROPAS HAN CAUSADO BAJAS QUE SE CALCULAN EN 700 SOLDADOS Y HAN CAPTURADO NUMEROSOS PRISIONEROS.

LOS AVIONES B-26 Y DE LA MARINA DESTRUYERON O AVERIARON MAS DE 600 VEHICULOS COMUNISTAS DURANTE LA NOCHE. Efe.

Tokio. — Tres combates aéreos se han desarrollado en el cielo de Corea, según anuncia un comunicado de aviación.

En el primero, entre 80 MIG y 30 F-64, sobre la región de Anjo, resultaron averiados 2 MIG. El segundo se desarrolló en la misma región, entre un número indeterminado de MIG y F-64, sin ningún resultado. Y el tercero, al Sur de Sinanju, tuvo como consecuencia, según han declarado los pilotos norteamericanos, el haber dañado a tres aparatos enemigos.—Efe.

## Comité del Vino

AYER, SESION INTERNACIONAL. Madrid, 11. — A las cuatro de la tarde reanudó sus servicios la sesión plenaria del Comité Internacional del Vino. El Presidente dió cuenta de las actividades del Instituto desde la última sesión celebrada en Atenas hasta el momento presente, así como de la situación actual de la viticultura mundial.—Efe.

## NUEVO PRESIDENTE DE LA TRADE UNIONS BLACKDOOL



Arthur Derkin, que ha sido elegido Presidente del Congreso de las Trade Unions. Antes de su elección era secretario del Sindicato de Obreros del Transporte. (Foto Cifra Gráfica)

## SANTANDER PROGRESA

PUDO COMPROBARLO EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Santander 11. — Acompañado del Alcalde de la ciudad, el Ministro de Agricultura, señor Castejón, recorrió parte de la población.

El Ministro pudo observar los grandes progresos de la ciudad en el aspecto de la reconstrucción y por ello suscitó alabanzas.

Después, acompañado del Gobernador Civil, marchó a visitar la granja de Heras.—Cifra.

## La Dirección General de Turismo de España, miembro de la O. N. U.

E invitada a enviar un representante  
al próximo Congreso de la Unión

Madrid, 11. — El Comité ejecutivo de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo integrada en la O. N. U., ha decidido unánimemente admitir como miembro ejecutivo de la misma y a reserva de que el acuerdo sea ratificado por la Asamblea General, a la Dirección General del Turismo de España.

El ingreso en la unión implica automáticamente la adhesión a la comisión europea de turismo de T. C.

Al mismo tiempo la Dirección General del Turismo ha sido invitada a enviar un representante al próximo Congreso y Asamblea General de la Unión, que tendrán lugar en Atenas el próximo mes de Octubre.—Efe.

## Schuman y Acheson conversan

Llega a Nueva York el Jefe del Gobierno italiano

Washington 11. — A las 20'45 hora española, han comenzado las conversaciones entre el Ministro francés de Asuntos Exteriores Robert Schuman y el Secretario de Estado Dean Acheson.—(Efe).

### DE GASPERI, LLEGA

Nueva York, 11. — A bordo del "Queen Elizabeth", ha llegado hoy el Jefe del Gobierno italiano Alcide de Gasperi, que emprenderá viaje a Ottawa para asistir a la reunión de la organización del Pacto Atlántico. El 21 de este mes regresará a Washington.—Efe.



De Gasperi

### DE ESTRATEGIA MILITAR

Washington 11. — El Secretario de Estado Acheson ha tratado de la estrategia militar en conversaciones separadas con el Ministro de Asuntos Exteriores francés Schuman, y el Secretario de

Forcing Office, Morrison. Estas entrevistas son el prelude de la conferencia plenaria de los tres ministros de Asuntos Exteriores que comenzará mañana.—Efe.

# ayer en la ciudad

## Cuando todavía es verano...

AL FINAL ya de la mitad de septiembre que mantiene en toda su bravura agobiadora los calorosos agostinos, seguimos eligiendo la sombra de esta terraza de café desde donde se divisa todo el auténtico despliegue de la Ciudad. En varios metros a la redonda no se oye una palabra de español. Sigue en su plenitud la aflicción turística, que no miente el espectáculo de exóticos atavíos inverosímiles y de coches de matriculas extranjeras.

Aun antes de que silencien los cálculos y cieguen los ojos de buen cubero las verdades secas e incontrovertibles de las estadísticas, a nadie se oculta que estos meses pasados han sido meses "records". Y meses, además, aleccionadores, por si no fuera suficiente toda la lección anteriormente vivida en materia de aglomeraciones. Dia ha habido en que la población flotante excedía de las 45.000 almas, cantidad más que sobrada para trastornar cualquier equilibrio y cualquier previsión. En muchos órdenes se han hecho milagros. Citemos, por ejemplo, la hostelería activísima que, todavía ahora, construye y amolía a ritmo veloz. Y las agencias de viajes que han sabido tejer sobre la geografía mallorquina rutas maravillosas. Sin embargo, no basta esto, ni basta el impulso que desde Madrid los Organismos Rectores del Turismo han sabido imprimirle magistralmente. Falta —y se decía esto hace dos años en un artículo que escribimos tal vez con exagerada crudeza— que la Ciudad se entregue por entero a esta tarea por el doble motivo de la hospitalidad y del negocio. Falta conseguir que se fije en el ánimo de todos, que la misión definitiva de Mallorca está ya plenamente decidida. Falta que todos, por convencimiento, nos sepamos partícipes de esta obra de dimensión universal.

Por debajo, todas las pequeñeces que se quieren. Pero todas —pequeñeces, fallos yerrores, deficiencias— serían subsanadas tan pronto como este criterio de colaboración estrecha fuera conseguido.

Hemos divagado sobre un tema que merece y exige todas las divagaciones imaginables, cuando es todavía verano y cuando, como promesa espléndida de continuidad turística de Europa y de las dos Américas nos llegan las más esperanzadoras noticias.

F. J. J.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

**RENDIMIENTO DE PAN**  
De conformidad con lo que dispone la Circular número 774 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (B. O. del Estado número 234 del 22-8-51) en sus artículos 6.º y 7.º, queda establecido el siguiente:

**RENDIMIENTO DE LA HARINA EN PAN**  
Los rendimientos mínimos en pan por cada 100 kilogramos de harina de las características señaladas en el artículo anterior, serán los siguientes:

- a) Piezas inferiores a 500 gramos:
  - En piezas hasta 100 gramos inclusive 124'5 kg. pan.
  - En piezas hasta 150 gramos inclusive 125'5 id.
  - En piezas hasta 200 gramos inclusive 126'5 id.
  - En piezas hasta 300 gramos inclusive 128 id.
  - En piezas hasta 400 gramos inclusive 129 id.
  - En piezas hasta 500 gramos inclusive 130 id.
- b) Piezas superiores a 500 gramos:
  - En piezas de 500 gm. a 750, inclusive 13' kg. pan.
  - En piezas de 750 gm. a 1 kg. inclusive 132 id.
  - En piezas de más de 1 kg 133 id. id.

Las piezas de pan inferiores a 500 gramos inclusive, tendrán como máximo el 34 por 100 de humedad, y las superiores, el 35 por 100.

En la cocción del pan se admitirá una tolerancia máxima del 4 por 100. La manera de comprobarlo será efectuando pesadas globales de las distintas piezas en frío a las cuatro horas de salir del horno y con arreglo a la siguiente escala:

- Para piezas de 51 a 100 gramos 100.
- Para id. 101 a 150 gramos 60
- Para id. 151 a 200 gramos 60
- Para id. 201 a 250 gramos 45
- Para id. 251 a 300 gramos 35
- Para id. 301 a 500 gramos 25
- Para id. 500 en adelante 10.

Lo que se publica para general conocimiento y más exacto cumplimiento por parte de los industriales panaderos.

Palma de Mallorca 10 septiembre 1951.—El Gobernador Civil.

Habiéndose publicado en el Apéndice núm. 16 de 1951 correspondiente a la Revista de Legislación de Abastecimientos y Transportes de fecha 31 de agosto una relación de Tarjeta de Abastecimiento extraviadas en esta Provincia, se hace pública para general conocimiento de todos los interesados que deben presentarse en esta Delegación Provincial (San Jaime, 25) provistos de las Colecciones de cupones (Cartillas) correspondientes al primer semestre del presente año para hacer ciertas entrega del primer ejemplar de la Tarjeta de Abastecimiento y Colección de cupones arduamente en vigor.

Palma 9 septiembre 1951.  
El GOBERNADOR CIVIL  
Francisco Saenz de Tejada

# Voz del movimiento

## rente de Juventudes

S. E. U.

### BOLSA DEL LIBRO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados al S.E.U. y camaradas del Frente de Juventudes, que a partir del día de la fecha queda abierta la Bolsa del Libro para el curso 1951-52 (Enseñanza Media y Superior), terminando el plazo de admisión de solicitudes el día 30 de Septiembre.

Para informes y solicitudes en esta Jefatura Provincial, calle San Jaime, 33, los martes y viernes de 4 a 7.

Palma de Mallorca, a 12 de Septiembre de 1951.

## El Delegado Nacional de Sindicatos y Consejero del Reino, camarada Fermín Sanz Orrio, marchó a Madrid

### Fue depedido en el Aeropuerto de Son Bonet, por nuestras Autoridades y Jerarquías

Ayer tarde a las cuatro y media, en el avión correo de "Iberia", salió para Madrid, el Delegado Nacional de Sindicatos y Consejero del Reino, camarada Fermín Sanz Orrio, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

El camarada Sanz Orrio, ha permanecido una temporada en nuestra Isla, habiendo aprovechado su estancia para resolver todos los problemas sociales en los cuales debían intervenir los Sindicatos Provinciales, de una forma especial lo referente a las viviendas protegidas para obreros y Escuela de Formación Profesional. También se trasladó a Menorca, donde llevó a cabo activas gestiones.

Acudieron al Aeropuerto de Son Bonet, para despedirle, el Excmo. señor Capitán General de Baleares don Eduardo Saenz Buruaga y distinguida esposa; Excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Francisco Saenz de Tejada y O'zaga; Subfe Provincial del Movimiento, camarada Gerardo M. Thomás Sabater y esposa; Ilmo. Sr. Delegado Provincial del Trabajo, don Javier Angoloti; M. I. Provincial de los Franciscanos Rdo. Padre Bauzá; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Jaime Rotger Nadal y esposa; Secretario Provincial de Sindicatos, camarada Madroñal; Vice-Secreta-

rios Provinciales, camaradas Hernández Gala y Amengual; Jefes de Sindicatos, Presidentes de las Secciones Social y Económica de los diversos Sindicatos; así como buen número de camaradas de la C. N. S. y amistades.

El camarada Sanz Orrio, antes de subir al avión, fué estrechando la mano de todos los que habían acudido a despedirle. En su honor y cuando ponía pie en la escalera del aparato sonó una salva de aplausos, que obligó al Consejero del Reino a saludar.

## OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: "Mas de 20 para Oficiales de Gobernación.— 25 para Pericial de Aduanas.— 18 para Oficiales de Aduanas.— Inspectores farmacéuticos municipales (número ilimitado de plazas).— 50 para el Banco Hispano Americano, 75 para el Banco Español de Crédito, 15 para el Banco de Vizcaya y 60 para el Banco de Aragón.— 50 para Aspirantes a Técnicos del Instituto de Moneda Extranjera, con 9.000 pesetas. 300 para Auxiliares de Telégrafos, con 6.000, más 1.200 de gratificación y demás emolumentos.— Clases orales y por correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios médicos de Asistencia Pública domiciliar y Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Solicite prospectos con detalle de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS" Precios 6 y 23 y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## "Educación y Descanso"

### EXCURSION A MANACOR, PORTO CRISTO Y VISITA A LAS CUEVAS DEL DRACH Y HAMS

El próximo domingo día 23 del corriente, Educación y Descanso organiza una excursión a Manacor y Porto Cristo, con el determinado fin de visitar las incomparables Cuevas del Drach y Hams.

Por lo tanto todos aquellos productores que deseen asistir a esta magnífica excursión, pueden efectuar su inscripción en la Secretaría de Educación y Descanso, todos los días laborables de 9'30 a 13 y de 5 a 7, donde también se les informará detalladamente.

Como el número de plazas será limitado, suplicamos a cuantos interesados efectuar la excursión lo hagan a la mayor brevedad ya que no se ampliarán las plazas previstas.

## Banca March, S. A.

Canje-fusión de la Deuda Amortizable 4 por 100.  
Emisiones: 15 Noviembre 1945  
1 Octubre 1945.  
7 Marzo 1947.  
1 Junio 1948.

En cumplimiento del Decreto del Ministerio de Hacienda de 4 de Enero, y Orden Ministerial de 2 de Febrero próximos pasados sobre canje-fusión de Deudas del Estado, se pone en conocimiento de los depositantes en esta Banca que posean varios títulos de las Deudas que se mencionan, así como a todos los que, poseyendo un solo resguardo tuviera esta una fracción menor de 1.000 pesetas; que deberán presentar en la Caja de Valores de esta Banca a partir de esta fecha hasta el 30 del corriente mes. Los citados resguardos, a los efectos de proceder a la agrupación de los mismos, y en ambos casos facilitarles la documentación correspondiente con los informes precisos para dar cumplimiento a lo que disponen los artículos 9 y 11 del mencionado Decreto.

Asimismo se participa que a partir del 30 del corriente, QUEDARÁN SUSPENDIDAS LA CANCELACION Y CONSTITUCION de depósitos de títulos de las mencionadas Deudas, hasta tanto termine dicha operación de canje.

Palma 11 septiembre 1951.

## Ayuntamiento

**HALLAZGO DE DINERO**  
El Secretario Catastrístico del Palacio Episcopal ha comunicado al Ilmo. señor Alcalde que se halla depositada, en dichas Oficinas una cantidad de dinero que ha sido hallada en la vía pública, y que será entregada a quien acredite ser su dueño.  
Horas de Oficina: de 11 a 13.

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Personales**  
Ha ascendido a Coronel nuestro estimado amigo don Juan Fuster Rosinol, Teniente Coronel de Infantería.

También ha sido ascendido a Comandante Auditor siguiendo prescando sus servicios en la Capitanía General de Baleares nuestro amigo don Francisco Jiménez Jiménez.  
Sea enharabuena.

## MUDANZAS

Siete esquinas, 5 telefono 2227  
**CASA ROJALS**

Viajeros  
En el correo marítimo de Barcelona llegó ayer mañana, procedente de Bilbao el Doctor don Adolfo Romero.

## ESTUDIO GENERAL LULIAXO DE MALLORCA

Continúa abierta en este Centro la Matricula para cursar el primer año de las Facultades de Derecho y Filosofía y Letras.  
Las clases darán comienzo el próximo día 2 de octubre.  
En este Estudio General podrán cursarse completas las carreras de las citadas Facultades, por lo que cada año se irán incrementando las enseñanzas de un nuevo curso.  
Los alumnos, son alumnos oficiales de la Universidad de Barcelona, conforme a las facultades otorgadas por el Ministerio de Educación Nacional.  
Palma 11 de septiembre 1951.

## ESCUELA ELEMENTAL DE TRABAJO

Matrícula Oficial  
Se pone en conocimiento de los Alumnos que cursan sus estudios en este Centro y público en general, que desde el día 15 de los corrientes, estará abierta la Secretaría del mismo para la matrícula oficial del próximo Curso 1951-52.  
Palma 11 septiembre 1951.  
EL SECRETARIO, Miguel Grau

## Movimiento de aviones

**Aeropuerto de Son Bonet**  
Dia 11 de Septiembre de 1951.  
ENTRADAS  
De Barcelona, 9 aviones con 214 pasajeros.  
De Madrid, 1 id. 26 id.  
De Valencia, 1 id. 24 id.  
SALIDAS  
Para Barcelona, 8 aviones con 196 pasajeros.  
Para Madrid, 2 id. 45 id.  
Para Valencia, 1 id. 23 id.

## Len "Baleares"

## ADUANAS

## GAÑE DE 500 A 1000 PESETAS POR SEMANA

Academia Moreno Tapia  
Fernanfior, 8 - Madrid

cultivando Champignons de París (setas) en sus ratos libres y en su propia casa, sin esfuerzo, sin conocimientos especiales. Compramos producción. Facilitamos semilla. Girando 25 Ptas. enviamos Método Francés garantizado en castellano. De no tener usted éxito, devolvemos su importe. Enviar giro y dirección legible a CULTIVOS IBERIA (Tapinería, 10, pral.) BARCELONA ACEPTAMOS AGENTES EN TODAS LAS PLAZAS

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CONTABILIDAD  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART 108 SAN SEBASTIAN.

**¡¡OIGA!!**  
**Lámparas ABELLO**  
Continúa llenando de lámparas las casas de Palma  
Grandes facilidades de pago - Sindicato, 61

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**  
Exposición de Acuarelas  
**JULIO QUESADA**  
Del 8 hasta el 20 del corriente

## Diario



**SANTORAL**  
El Santísimo Nombre de María y Nuestra Señora de la Puensanta.

\*  
El Sol sale a las 5'27.  
Se pone a las 18'4.  
La Luna sale a las 6'37.  
Se pone a las 1'29.

**EFEMERIDES**  
12 Septiembre de 1746. — Por Real Decreto fue desestancado el aguardiente, estableciéndose un tributo anual de 19.000 libras.

## ¿Hace un cuarto de siglo

Dia 12 Septiembre de 1926 "La Protectora" realizó una excursión a las Cuevas de Artá.  
—En la Iglesia del Santo Hospital se celebró la boda de la señorita Juana Fuster Segura y don Miguel Inchaurredo Gastán.  
El "Alfonso XIII" ha vencido al "Regional" por 4 a 0.

## RADIO MALLORCA

Programa hoy  
TARDE.  
13'00. Apertura. Programa dedicado a la emisión de discos solicitados con motivo de la fiesta del Dulce Nombre de María. — 13'30. Servicio meteorológico nacional. — 13'59. Hoja de calendario. — 14'00. Hora exacta. Carteleras. — 14'20. La receta culinaria del día. — 14'30. Conexión con Radio Nacional de España. — 14'50. Final de la emisión de solicitados. — 17'00 (aproximadamente) Cierre de la Emisora.

**NOCHE.**  
20'00. Emisión especial de solicitados con motivo de la festividad del día. — 21'00. Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21'15. Marfil en Ondas Femeninas: revista semanal para la mujer realizada por Mariela Ruiz Anaya. — 21'45. Conexión con Radio Nacional de España. — 22'00. Continuación de la emisión de solicitados. — 22'45. El gran retorno: emisión religiosa semanal realizada por el Rdo P. J. Sabater S. J. — 23'00. Final de la emisión de solicitados. — 23'30. Cierre de la Emisora.

## SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Días laborables: Apuntados res. 16-1-1.  
Servicio día y noche Apuntados 16-1-1. Teléfono: 3-5-1-0.

## FARMACIA POK LA NIXHE

Castañer.—San Jaime, 5.  
**MERCADO**  
En Sineu.  
CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 106.

**Pak Creme Pak Oil**  
NUEVOS "SHAMPOOINGS"  
ABSOLUTAMENTE NEUTROS

**Vendo magnífica**  
finca nueva recién alquilada 5.250.000 pts. renta 300.000 pts. anuales  
INFORMES  
ALZINA, JAIME II, 32.



EXCURSIONISTAS, VIAJANTES, ALQUILAD UNA MOTO. UBE EN CASA CANELLAS PUIG Font y Monteros, 8 (cerca Limos) Consulten precios. Teléfono 2187

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas  
Empiezan en la Concepción (Convento) a Ntra. Sra. de los Dolores. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
En la Merced, a las 8 Misa de Comunión Conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. A las 10'30 Misa Rosario y Visita a Ntra. Señora.

En San Jerónimo, a las 11, Misa Rosario y bendición con el Sino.

En las MM. Capuchinas, a las 11'25, Rosario, Misa, Te-Deum, exposición y acto de Consagración.

En los PP. Capuchinos, se celebra la fiesta de la Consagración de la Iglesia. A las 8, Misa Conventual rezada solemnemente. Empieza el Quinario a las "Cinco Llagas del Seráfico. S. Francisco; a las 7'30 de la tarde Rosario, ejercicio y exposición.

**Visita**  
A la Virgen de los Remedios, en Sta. Magdalena.

## Ejercicios de tiro

### GOBIERNO MILITAR DE MALLORCA

### ESTADO MAYOR

Estado comprensivo de los días horas y zonas peligrosas para navegación durante los Ejercicios de tiro a realizar por el Regimiento de Artillería núm 23.  
Dia 13 al 16 septiembre de 51 a 14 horas.—Zonas peligrosas.— Las comprendidas al S. O. de los kms. 15 al 21 de la carretera de Palma a Andraitx y la carretera que desde dicho km 15 conduce a la Batería de Calafoguera, prolongando la zona peligrosa en una profundidad de 16 km. al O. en el mar.  
Palma, 8 de Septiembre 1951.  
El Teniente Coronel Jefe de E. M. —Juan Menor.

**Que sabe Ud. sobre ALCA-SODA?**  
**ACIDEZ GASTRICA**  
Gases y aires que ponen un peso en el estómago... (Qué mo- ALCA-SODA regulamente es como poner alos en su estómago...)  
**ALCA-SODA**  
PSSS... EFERVESCENTE



# Norteamérica y su material

## Información agrícola de "Baleares"

### El campo y las cosechas en el mes de Septiembre

Por Eliseo de Pablo

EL CONSTANTE CRECIMIENTO industrial de Norteamérica, vivero material en un nuevo conflicto bélico, ha dado origen a una necesaria reagrupación de sus empresas, viéndose en la necesidad de reacomodar las instalaciones con arreglo a modernas técnicas de estrategia defensiva. Nuevas armaduras de tipo atómico aconsejan una ineludible invulnerabilidad del sistema nervioso de producción.

Sobre la acumulación de datos que al respecto recibimos directamente de Washington, creemos interesante para que el lector tradúccelo de "Le Monde", de París, un acertado informe al respecto sobre base autorizada.

Dice "Le Monde", que desde hace un año se asiste en los Estados Unidos a un movimiento, constantemente acentuado, de descentralización y dispersión geográfica de las industrias. Dos órdenes de factores han determinado este fenómeno: De una parte, consideraciones estratégicas y militares de otra, razones económicas.

Con la guerra de Corea, el aumento de la tensión internacional y el rearme que de esto resulta, la administración ha visto claramente el peligro que representaba una gran concentración de las industrias y particularmente de las industrias que trabajan para la defensa, localizadas hasta aquí sobre todo en los Estados del Este y del Centro-Este. El Gobierno y la Oficina Nacional de Seguridad, han recomendado, pues, con insistencia a las industrias primero que se diseminen y después que trasladen sus instalaciones con preferencia a regiones situadas más al Sur: Virginia, las dos Carolinas, Alabama, Texas, Ohio, Luisiana, Kentucky, Maryland, Georgia, Nuevo Méjico, etc., y a ser posible, a localidades menores de 50.000 habitantes.

Estas regiones meridionales ofrecen otra ventaja más: Son políticamente más seguras. Menos industrializadas relativamente, menos invadidas por inmigrantes recientes, no contienen por decirlo así elementos sospechosos desde el punto de vista nacional, subversivos o comunistas: Son menos de temer los sabotajes y las quintas columnas.

Desde el punto de vista económico, el traslado de empresas a los Estados del Sur tiene un gran interés práctico. La mano de obra es abundante y solamente está sindicada en una pequeña proporción. La agitación social no ha tenido allí un gran desarrollo y las huelgas son menos numerosas. El costo de la vida, es menos elevado y los salarios son más bajos, particularmente entre las gentes de color. Finalmente, las industrias instaladas en el Sur se encuentran con la proximidad de los lugares de producción de un gran número de materias primas: Petróleo, gas natural, algodón, fruta, legumbres, etc. Numerosas razones están, pues, a favor de toda una serie de industrias.

De 150 grandes sociedades que recientemente

han sido objeto de una investigación, cerca de un centenar habían logrado o estaban a punto de hacerlo, un programa de descentralización. La inmensa mayoría de las fábricas nuevas construidas o explotadas por cuenta del Gobierno, han sido edificadas en los Estados del Sur, como por ejemplo las fábricas de caucho sintético de las cuales más de una tercera parte funcionan en Texas. La gran sociedad Dupont de Nemours, instala casi todas sus nuevas industrias en los Estados del Sur. Veintidós están ya en explotación y



proyecta la creación de otras. La Dow Chemical Industrie ha seguido también este ejemplo, como asimismo la Westinghouse, Chrysler, Aluminium Company of America, etc.

En el curso del segundo trimestre de 1951, el 50 por 100 de las inversiones en nuevas industrias se han hecho en empresas situadas en los Estados del Sur.

Mientras, todavía es aconsejable hablar de paz, hasta agotar las soluciones, aun cuando estas sean insolubles.

DOS SANTOS

### REFRANERO AGRICOLA PARA EL MES DE SEPTIEMBRE

Por la vendimia vende tus gallinas. Por Navidad, vuélvelas a comprar. Septiembre, el mes más malo que el año tiene. Tempero de San Miguel, guárdate Dios de él. Septiembre es bueno si del primero al 30 pasa sereno. En Septiembre, los nejonos se guardan en los rincones. Septiembre, se tiembla. Septiembre en fin de mes, el calor vuelve otra vez. Septiembre, o se lleva los puentes o seca las fuentes.

### PRÁCTICAS GANADERAS PARA EL MES DE SEPTIEMBRE

Si crías hembras de ganado vacuno, lanar o caprino, para dedicárselas, en su día, a la producción de leche, no las tengas jamás excesivamente gordas ni emoleas en su racionamiento gran proporción de alimentos ricos en materias grasas como los turtos, la cebada o el maíz. Su alimento especial es el pasto tierno y si es conveniente que se crien bien, no deben acumularse en su cuerpo las adiposidades o gorduras características del ganado de carne.

Las vegaas y vacas que trabajan y crían no deben recibir el mismo trato que el resto del ganado de labor. Alimentalas mejor, pensando en las dos producciones que de ellas puedes obtener o estás obteniendo. No las dediques a los trabajos más rudos y, si tienes número bastante de ganado, haz que aquellas trabajen en días alternos.

Para empezar el cebo del cerdo no esperes a que tenga más de un año. Los cerdos viejos ponen más manteca y tocino, pero consumen mucho pienso por cada kilo que aumentan, a ti te conviene más — porque te cuesta menos — producir dos cochinos de nueva atrobas que uno de dieciocho.

El ganado vacuno agradece mucho que se le dé alimentación refrescante durante todo el año. De aquí la necesidad de ensilar maíz o hierba para el invierno, porque entonces la ración de sostenimiento no puede formarse más que con paja o heno.

El desecho de las ovejas debes hacerlo cuando por tener en el campo mucha comida, esté tu rebaño muy gordo. Entonces te las pagarán mejor.

### EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

En algunas zonas de la cuenca del Duero, particularmente, en la provincia de Burgos, aun no ha concluido la siega del trigo, y en estos días se ha dado por terminada en la de Avila, en donde ha sido bastante aguda la escasez de agosteros en el periodo final de la recolección. Rematada está ya en Andalucía, pero en La Mancha algunas haciendas de importancia tendrán faena hasta por lo menos la festividad de Nuestra Señora, si el tiempo no se presenta lluvioso, pero tampoco faltan comarcas en las que la trilla enlazará con el comienzo de la vendimia.

En cuanto a rendimientos por especies, podemos eivar a definitivos los pronósticos y cálculos que hemos dejado reflejados en anteriores trabajos, incluso el relativo a fallos, de consideración, por lo que se refiere a la granazón del trigo, de comarcas castellano-leonesas, y especialmente de Burgos.

Muy confortadoras son las im-

presiones que a última hora hemos recibido acerca de la evolución de las cosechas de maíz y de alubias en las provincias cantábricas. "Hace treinta años — concreta el Informe correspondiente a Santander —, que no se veía cosechas tan magníficas como las que están mostradas de maíz y de alubias. Las plantas de esta legumbre alcanzan alturas de hasta 3'5 metros, y asimismo el desarrollo de dicha gramínea — el "trigo" de las provincias nortefías —, es realmente excepcional. Ahora es de desear que el tiempo claro con que se despidió agosto y llegó septiembre se sostenga, para que la granazón de esas especies pueda realizarse en favorables condiciones.

### ES MUY ACTIVA LA DEMANDA DE CEBADA EN EL MEDIO DIA. EN EL CENTRO SE HACEN POCAS OPERACIONES

Sigue registrándose en el Mediodía de España un vedadero alud de compradores de cereales de pienso, particularmente en lo que a cebada se refiere. Seguiremos sin ver claro en este asunto. El excelente estado de la ganadería en general, la abundancia de pastos, la buena montañera que se presenta — con excepción de algunas zonas extremeñas, el formidable acopio de heno realizado en las regiones de gran densidad ganadera, las enormes disponibilidades de paja, tanto blanca como de legumbres y, finalmente, las perspectivas de excelente otoñada — hasta ahora en la mitad norte del país —, no inducen, en verdad, a "motorizar" la demanda.

Sin embargo, y como decimos al principio la realidad es que los agentes de compra hormigean en Extremadura, Andalucía y en las provincias meridionales de Castilla la Nueva, hasta el punto de que, en Córdoba, han originado, en el transcurso de quince días, un alza de 0'25 a 0'50 pesetas en el kilo de cebada, y de 0'25 en la avena. Ante demanda tan activa, los labradores extremeños se resisten a vender, confiando en lograr mayores cotizaciones si la otoñada allí viene retrasada. También en tierras de La Mancha, "sobran, mas bien que faltan, comisionistas, los cuales compran a marchas forzadas".

Atención a la otoñada. Ella va a resultar una especie de lotería, en la que se puede perder, y se puede ganar, tanto por parte de los apelentes compradores como por la del sector agrícola. Seguiremos opinando que el futuro inmediato aparece un tanto brumoso, para unos y para otros, por lo que se requiere mucho tacto y buen sentido por ambas partes para ponderar las perspecti-

vas que se presentan, y que son las que dejamos enunciadas al principio. Considerando objetivamente la situación actual, consideramos desatinado jugar al alza, a menos que haya "fugas" hacia el exterior, que nosotros no estamos en condiciones de apreciar actualmente.

### PRECIOS

Al comenzar el mes de Septiembre regian, en las regiones que se indican, los precios siguientes:

Alava.—Cebada, a 2'25 y 2'50 pesetas kilo; avena, a 1'75 y 2'00.

Medina del Campo.—Cebada a 70 pesetas la fanega; avena, a 50, algarrobas, a 120.

Avila.—Cebada a 2'50 con tendencia a la baja; algarrobas, a 3'50 yavena a 2'25.

Duñasa. (Palencia).— Cebada a dos pesetas kilo.

Talavera de la Reina (Toledo).— No pueden precisarse cotizaciones debido a la escasez de operaciones.

Ciudad Real.—Cebada a 2'10 pesetas kilo; yeros, a 2'35. Apenas se comercia en avena y algarrobas.

Ubeda (Jaén).—Cebada a 1'50 y 1'80 pesetas el kilo.

Córdoba.—Cebada a 2'25 y 2'50 kilo; avena, a 2'00.

Villanueva de la Serena (Badajoz).— Tendencia alista en precios. Cebada a 85 pesetas la anega, y avena a 55.

### Fábrica de cemento en la provincia de Gijón

Gijón 11.—El Ministro de Industria, señor Planell, ha regresado a Gijón a última hora de la tarde, procedente de Avilés, se dirigió a Abono, donde visitó 25 obras de una fábrica de cemento que allí se construye.

Los técnicos explicaron las características de la nueva factoría que ha sido situada en las proximidades de los yacimientos de Salgh de Perlorá.

Las obras de esta industria comenzaron en marzo de 1950 y ya se lleva realizado un 75 por ciento del proyecto, tanto de obra de fábrica como de maquinaria. De seguir a este ritmo se espera poder poner en funcionamiento la industria para la primavera del próximo año.

La capacidad de producción de la misma en su arranque inicial se calcula en 130.000 toneladas anuales, cantidad que podrá ser ampliada cuando se construya un nuevo horno y se amplie la maquinaria.

El Ministro mañana visitará a zona industrial de Landreo. — Cifra.

## "Actos arrogantes y..."

(Viene de la primera pág.)

Mad de todas las consecuencias resultantes de su dilación y obstrucción de las conversaciones, así como de su ruptura. — Efe.

Nueva York.—La misión de las Naciones Unidas en el Extremo Oriente informa que los prisioneros comunistas hechos en Corea han manifestado repetidamente que los rojos proyectan una nueva ofensiva. También el Cuartel General de Ridgway dice que los comunistas están preparados para

una acción ofensiva en cualquier momento.

El informe agrega que se ha procurado dar cuenta de la marcha de las negociaciones de armisticio en Kaesong, tan rápidamente como ha sido posible, por medio de octavillas, altavoces y radio, por toda Corea. El patente desprecio del enemigo de tergiversar la información de las negociaciones ha dado a estas contramedidas de las Naciones Unidas una importancia extraordinaria.

En cuanto a los esfuerzos co-

munistas para una posible ofensiva, el informe dice que hay continuados indicios de que el enemigo ha hecho un buen uso del considerable periodo transcurrido desde su gran derrota de Mayo, para preparar una posible ofensiva. Agrega que llegan fuerzas de Manchuria a la parte Noroeste de Corea y durante las últimas semanas, el enemigo ha aumentado continuamente la densidad de fuego artillero y hay mucha más aviación en todo el frente. — Efe.

### FINCAS

PLANTAS bajas diferentes situaciones, LIBRES, vendo, ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

VENDO piso 5 dormitorios, baño, terraza y bajos, jardín, LIBRE. Pocio comercio, 45.000 duros. ALZINA (16)

OPORTUNIDAD, vendo magnífica casa chalet, con calefacción, garage y piso LIBRE. 250.000 pesetas ALZINA. (14)

VENDO magnífica casa céntrica con espléndidos pisos al 4% neto. ALZINA. (11)

COLOCARIA unas 150.000 pesetas garantizadas sobre finca urbana. ALZINA. (10)

POR 70.000 pesetas vendo 3 pisos y bajos, calle Merced. ALZINA. (11)

EN MARQUES de la Cenia, vendo magnífica casa de 6 dormitorios, baño, terrazas, jardín. ALZINA. (16)

EN PORTALS NOUS vendo chaletito, 3 dormitorios, pinar, baño, garage. LIBRE, 20 mil duros. ALZINA. (15)

### VENDO chalet lugar más saludable de Mallorca, libre y 2 camas individuales con colchones sin estrenar. Camino Vecinal, 140. Son Rapia, (21)

SOLARES estratégicos para comercios y viviendas. Barrio próximo y de brillante porvenir inmediato. Vendemos. Grandes facilidades de pago. Visitelos Aragón, 898 (21)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO o traspaso tienda calzado acreditada. Anuncios ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

SE VENDE cafetera exprés, 15 litros, tres brazos y petromax "Focus". Todo nuevo a mitad precio. Informes: Gallur, Cabo Ferrer Sureda, núm. 8. Son Cotoner. (25)

OCASION, vendo cafetera dos brazos a mitad de precio. Calle Santa Fulalia, 17. Teléfono 2943. (14)

VENDO prensa moderna para sopa continua, con mecadora. Razón, Imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (14)

VENDO molino para piedra y tierras, mezcladora barro, motor eléctrico 16 HP. Teléfono 3892. (14)

## Anuncios Económicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40

SE VENDE barbería completa Informes: Bar Llompart. Telé 144. La Puebla. (11)

VENDERIA cuarto baño, buen estado. Marqués Cenia, 139 bajos. (10)

VENDO 2 cachorros ibicencos macho y hembra, 12 meses Calle Alamo, 36, primera calle de Es Rafal. Por las tardes, después de las cuatro. (24)

SE VENDE una peluquería por retiro del dueño. Informarán: Montserrat, 20. (11)

VENDO ocasión dormitorio, radio y bicicletas. Alférez Gralla Lladó, 22 b. (11)

OCASION, vendo cafetera dos brazos a mitad de precio. Calle Santa Fulalia, 17. Teléfono 2943. (14)

VENDO molino para piedra y tierras, mezcladora barro, motor eléctrico 16 HP. Teléfono 3892. (14)

VENDO prensa, estrujadora y máquinas, con motor, para trasegar vinos. Informes: Montaña, 32, La Puebla. (15)

### ENSEÑANZAS

PARA INGRESO en Bancos, Sociedades Seguros y Empresas. ACADEMIA GAMUNDI. (10)

### COMPRA

COMPRO mobiliario pisos completos, máquinas: coser, roperos, armarios, colchones, mesas redondas comedor, libros, ropa, cajas caudales y demás objetos. San Jaime, 47. Manera. (23)

PATENTE de fábrica, elaboración queso, compraría. Informes: Dueño Bar Comercial. Avda Alejandro Rosello (13)

LIBROS compro, antiguos, modernos. Pago bien. Calle Beata Catalina, 3. (10)

COMPRO comercio sitio céntrico. M. B. S. Cestos, 15, Palma (10)

### MAQUINARIA

MOTORES marinos de 4 HP. Somme, Apartado 22. Bilbao. (10)

COMPRARIA motor Diesel extranjero, de 5 a 6 HP., buen estado San Jaime, 47 bajos (15)

### AUTOMOVILES

VENDO motó BSA, 2 HP., buen estado Garage Coll. Arturo Rizzi 40. (12)

CAMBIO por coche 4 ó 2 plazas Citroen 11 HP., tipo "Estromber", siete plazas Alfredo Palomo Hotel Carabela. Playas Paguera. (20)

No lo dude usted. Esta sección es la más leída de periódica.

### PERDIDAS

EXTRA VIADA cartera conteniendo documentación a nombre de BRAINE. Entre Glorietta a Cala Mayor. Gratificaré de volución: Hotel "Cala Mayor", Habitación n.º 15 (21)

EXTRA VIADO encendedor N. LL. Gratificaré en Aero Club Baleares. (10)

EXTRA VIADO pulsera cordoncillo doble, iniciales F. A., entre Paseo Marítimo, Sagrera y Borne. Gratificaré devolución en esta Administración. (18)

### HUESPEDES

PARTICULAR ofrece pensión completa o habitaciones. Héroes de Manacor, núm. 38. 1.º 2.º (13)

### VARIOS

BASCUIAS. arcas caudales e instrucciones. modificaciones y reparaciones. ferreteria. Isern, J. Anselmo Clavé, n.º 15. (14)

MAQUINAS escribir oficina, alquiler sin garantía, desde cuarenta pesetas mes. Misericordia, 4. 1.º (14)

COLOCARIA 150.000 pesetas en primera hipoteca. Referencias: Teléfono 2823. De 9 a 1 horas. (14)

GANE dinero. Fabricación domicilio. Compro producción. Condiciones. Apartado 522. Madrid (10)

¿Necesita usted comprar, vender, alquilar traspasar, etc.? Acuda nuestra Sección de Anuncios económicos y resolverá cuanto dese rápida y económicamente. (18)

### TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

SE NECESITA sirvienta, preferible mallorquina. Calle Cabrera, 41 Bar Casino. (10)

SE OFRECE chófer, carnet 1.º, 33 años, Imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (12)

NECESITO oficiala planchadora, bien entendida. Razón: Luis Salvador, 71 bis, La Madriña. (12)

### ALQUILERES

ALQUILO departamentos amueblados, con cocina. Migue! Santandreu, 109. (10)

### TRASPASOS

VENDO finca y traspaso pensión en marcha. Informes: Pza. Cort, 27 pral. (11)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Antonio Nicolau Sala

CAPITAN RETIRADO DE INFANTERIA, CABALLERO CRUZ Y PLACA DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO, MEDALLA DE LA CAMPANA DE CUBA Y OTRAS falleció en el día de hoy a la edad de 78 años habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su afligida esposa doña Catalina Marroig; hermanos Onofre, Lucas y Margarita; y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Rosario que se celebrará a las 6'30 y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: C. Iglesia, 353, Molinar de Levante.

El Excmo y Rmdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## COPIAS DE MALICIA

### RESUMEN DE LA TEMPORADA EN EL COLISEO

Dicen que la temporada ha sido poco brillante, que no se vió en ella nada que resultara importante. Algo se ha visto: las goias de esencia de Pepe Luis, que parece en sus derrotas una luz en fondo gris. Las estrofas de Crtega; las chuchelinas de Alfredo; a Cañitas que en la brega baraja el valor y el miedo. Y, hace muy poco, a Lorette torero que es poco grácil, pero que hace fácilmente lo que ante un toro no es fácil.

Y, sobre todos, resalta, superándolos con creces, ese D. Angel Peralta a quien se ha visto dos veces. La temporada pasó sin ver los tendidos llenos. ¿Buena...? ¿Mala...? Me gustó.

Sobre todo, unos amenos bisteches, que fueron buenos porque no los pagué yo.

MINGO REVULGO

## MARIA MONTEZ enterrada en Paris

### Su esposo lloró toda la noche

Y SU HIJA NO CONOCE LA MUERTE DE LA ARTISTA

Paris.—Jean Pierre Aumont, el marido de Maria Montez, pasó toda la noche llorando al lado del cadáver de la que fué gran estrella del cine, a pesar de los esfuerzos hechos por la familia para sacarlo de la cámara mortuoria.

La hija, Maria Cristina, de sesenta años de edad, que está de vacaciones en el campo, aun no sabe que su madre ha muerto. La familia teme que sufra una terrible impresión cuando se entere.

El cadáver ha sido enterrado provisionalmente en el panteón familiar de Montparnasse, y es posible que más adelante sea trasladado a los Estados Unidos. Llegan centenares de mensajes de condolencia y llamadas telefónicas.

## El Director General de Turismo...

(Viene de la primera pág.)

mo las pensiones familiares; si las corridas de toros y los campos de deportes; si los lugares monumentales y artísticos, al igual que las calles, están siempre totalmente sbrarrotados, no creo que sea apropiada como definidora, la palabra pobreza. Además, los turistas gastan en viajar en avión, barco, trenes, automóviles y, si se quiere, hasta en bicicletas. Gastan en comer y en vestir y gastan también —y dudo de que pueda hacerse con calderilla— en profusión de regalos superfluos. Importa saber que la peseta se revaloriza constantemente, que ha disminuido, hasta agotarse o poco menos, en los mercados extranjeros; que todos y cada uno de los turistas, por lo que ven y por lo que oyen, se marchan convencidos de nuestra verdad, a la que la mentira universal ha tenido que rendirse.

Francia—dice más adelante el señor Bolin—es la que proporciona mayor contingente de visitantes a nuestro país. Después, Portugal y la siguen ingleses y americanos. En general, todos se muestran encantados por haber tenido ocasión de visitarnos; alaban la mundialmente conocida cortés hospitalidad e hidalgua que nos son características, consignando en los formularios que se les facilitan y que llenan espontáneamente, que se sorprendieron al ver tantas caras sonrientes y la mayor elegancia en el atuendo, tanto masculino como femenino y afirmando que visitar España es un verdadero sedante, por la paz y sosiego que se respira. Si algunos encuentran pequeños defectos, se

excusan al indicarlos y siempre los envuelven entre elogios. Esta copiosa correspondencia, puede mostrarse a quien lo desee.

El señor Bolin terminó su conversación con el periodista, con la afirmación de que en 1952 será todavía mayor el número de extranjeros que visitarán nuestro país.—Cifra.

## CENSO GENERAL

27.909.009 HABITANTES

Madrid 11.— La Dirección General del Instituto Nacional de Estadística de la Presidencia de Gobierno ha completado el examen y recuento de los resultados del censo general de población de 1950. Según éstos el 31 de diciembre de 1950 en el territorio peninsular y en islas adyacentes y Melilla y Ceuta, sumaban 27.909.009 habitantes de hecho y 27.968.200 habitantes de derecho. Cifra.

## Impuesto sobre los corbatos

Nueva York.— La comisión de Finanzas del Senado de los Estados Unidos, acaba de ocuparse de un proyecto del senador Ralph Flanders, que preconiza la institución de un impuesto especial sobre las corbatas.

El citado senador pretende que una corbata es un objeto de lujo. Apoyándose en la estadística que afirma que 160 millones de corbatas se venden cada año en los Estados Unidos, estima que el nuevo impuesto procuraría un ingreso de unos 8 millones de dólares al tesoro americano.

### APRENDIZ

Si asistes al Campamento de Santa Ponsa que empieza el día 16 gozarás de 20 días naturales de vacaciones retribuidas.

## Tormenta en la Península

(Viene de la primera pág.)

La cantidad de agua caída es incalculable

Los agricultores muestran su júbilo por el beneficio de esta agua en la uva.

Las aguas, en su recorrido, pusieron al descubierto restos humanos en una calle en la que antiguamente, hubo un cementerio y, según parece, estos restos pertenecen al siglo VII.—Cifra.

**ACADEMIA AERONAUTICA**  
Apertura Curso día 2 Octubre. — Matricula de 5 a 6 en la Academia  
Calle Pedro A. Peña, 71, Entlo 1.º

GANADEROS DE ORIGEN HISPANO EN UNA TIERRA SALVAJE Y PELIGROSA

# DALLAS

CIUDAD FRONTERIZA

Palacio AVENIDA

SALA LITONIA

Mañana ¡ESPECTACULAR ESTRENO! PERSEGUIDO Y ACOSADO POR LOS SUYOS COMO UN PERRO RAJOSO.

MICHAEL REDGRAVE  
JEAN KENT  
JOAN GREENWOOD  
RICHARD ATTENBOROUGH  
Director BERNARD KNOWLES



## El hijo del pirata

TECHNICOLOR

"THE MAN WITHIN" SI CON "EL TERCER HOMBRE" INSIGNE NOVELISTA, DEMOSTRO SU TALENTO DRAMATICO, EN ESTE FILM, RUIDO, VIOLENTO, SE REVELA COMO MAESTRO INSUPERABLE DE LA INTRIGA Y LA EMOCION

HÓY "DIA DE CORT" ULTIMAS PROYECCIONES

LATIGO NEGRO OLIVER TWIST

EN PREPARACION ¡Incorralado!

## Lucha, y ducha, en Coliseo Balear

### El público resistió con serenidad «la prueba del agua». Victorio Ochoa sigue siendo Campeón de España

¡Bravooo! ¡Muy bravooo!, pero este ¡Bravooo! en esta ocasión no se lo dedicamos a ninguno de los luchadores del lote, ni a los árbitros, ni al célebre organizador Anthony. Este bravo con todos los signos de admiración por delante y por detrás, va dedicado única y exclusivamente a nuestro serenisimo público, a nuestra simpática afición, a los asiduos concurrentes al espectáculo de la lucha libre americana, que anoche supieron dar su prueba de resistencia a todo y aguantó impasible la lluvia, única prueba que suponemos le faltaba separar, para que hoy con todos los honores, podamos decirles: "Victorio Ochoa, podrá seguir siendo el Campeón de España en su categoría, pero el público mallorquín, es sin disputa de ninguna clase el auténtico Campeón del Mundo de resistencia. Si, señores. Anoche aguantamos en el Coliseo Balear todo lo aguantable y al final hubimos de resistir lucha y ducha, pero con temperamento, con sangre... fría, con casta.

No se quien fué que dijo: "Después de mí, el Diluvio". Lo que si podemos decir ahora nosotros: "Con la lucha y el diluvio, nosotros".

Y vayamos con la velada pasada por agua de anoche.

En el primer, combate Simarro hizo toda cuanto marrullería está escrita en el apartado de sanciones. El público se metió con él a base de bien, el juez de la contienda le amonestó por una, dos y tres veces, declarando vencedor a Mezquida por descalificación de su adversario.

En el segundo combate vimos a Kid Zambao contra Moncho. Nuestro simpático Moncho no quiso ayer ser "el I el grande", se conformó con ser "Monchito el candoroso". Perdió frente al negro Kid y hasta salió aplaudido del cuadrilátero. ¡Qué falta de formalidad! ¿En qué quedamos Moncho? ¿Fes el-I el más grande y terrible o estás perdiendo puntos? ¡Qué no se diga hombre!

Carl Pirok el eterno Campeón de Europa Central, no ha cambiado su programa. Sigue siendo el número un de la colección en sus desplantes y posturas de hombre forzado y naturalmente... sigue siendo igual a la hora de las decisiones. Temíamos que ayer nos fallara. Hizo algunas cosillas como para creer que se cargaría a Castillo, pero al final la fortaleza se le vino encima y le dejó colgado de las cuerdas por la cuenta de veinte. Fué un combate "com si com sa".

Karolyi, que es indudablemente el Campeón Mundial, porque supera a todos con muchos codos de diferencia, hizo un combate violento y feo frente al catalán Tahola. Hubiera podido durar un poquitín más la lucha y tal vez la gente hubiera llegado a entusiasmarse, pero como quiera que el

Campeón se nos enfadó de repente, y como quiera también que habia sido "molestado" por dos veces, decidió acabar el asunto por la vía rápida. Colocó su tirabuzón y "finis coronatopus".

Se encendieron las luces por si alguien quería tomarse su servilleta y comer su empanadita, que todos han de vivir en este mundo, pero el público que se veía la ducha encima dijo que no. Una vez más tuvo razón el público, el del Bar perdió esta noche la pelea por "falta de público" y siguió la velada con el combate de Campeonato de España.

Aun cuando en cierta ocasión Victorio Ochoa nos dijo que el título de España era un asunto muy especial para él y que no quería que nadie se lo arrebatara jamás —suponemos que se trata de cosa hereditaria o así— creíamos que Jim Oliver haria lo posible para deleitar al respetable y al final perdería por descalificación, que es cosa normal y olvidada por sabida, vista la "extraordinaria simpatía con que le ven todos los árbitros y la mayoría del público". No fué así. Los chicos se mojaban, el árbitro se mojaba, nosotros nos mojábamos y vosotros os mojábais.

¿Qué pasó? Primero, venga de tirarse por el suelo sin piedad. Siguió con golpes de cabeza a la Lengüilla de Jim. Vinieron luego unas llaves mutuas de cuello y cuerpo, unos intentos de puesta de espaldas, etc., etc. ¿Cómo iba a acabar aquella lucha? Pues muy mal señores. Una salida de un cuerpo a cuerpo, una arremetida mutua con la cabeza. Los dos "cocos" que chocan terriblemente. Se percibe desde la fila 14 una especie de ruido raro, algo así como "crack". Empieza el árbitro la cuenta a toda velocidad. Se incorpora Victorio y Jim se incorpora en el propio momento en que el árbitro había contado el número 10 y concedía la victoria a Victorio.

No agradó este final de "autochoque". Tal vez hubiera sido mucho más bonita una puesta de espaldas afiligranada como la que hizo Ochoa mediada la pelea. En fin, que el público no creyó en la victoria de Ochoa y protestó. Nosotros protestamos también un poquitín, porque ya que estábamos allí, ya que nos mojábamos a gusto, hubiéramos preferido que durara un poco más el asunto.

Pero, después de todo, hemos de decir que la gente marchó disgustada solo por una cosa.

¿Qué fué la cosa? Pues sencillamente. Quería el público que después del agua que aguantaba, no les obsequiara el árbitro con una ducha de esta especie y permitiera a Jim con un ratito más... aunque al final se le descalificara. Pero ¿qué quieren ustedes? entonces ya nos divertiríamos.

RAT

## RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES

### Information Turistique de Majorque

Pour garder le meilleur souvenir de votre passage à Majorque, ne manquez pas d'assister à l'une des nombreuses exhibitions folkloriques mises à votre portée.

Au flanc de la montagne majorquine et au pittoresque village de Selva, le "groupement "Aires de Montanya" vous offre un intéressant répertoire de danses typiques, les mardis et vendredis.

Dans le cadre de l'ancien Palais des Rois Maures de Valldemosa, petit village situé dans une verte vallée, le groupement "Parado de Valldemosa" prépare pour vous ses meilleures danses tous les lundis, jeudis et samedis.

Si vous ne pouvez vous éloigner de Palma l'Hotel Méditerranée vous offre le même intéressant spectacle les mardis et samedis.

De même la "Posada de Jack el Negro", face à la merveilleuse baie de Palma.

**PERLES DE MANACOR** R. Rubi, 18 - Tel. 142 Manacor (Mallorca)

EL MEJOR RECUERDO DE MALLORCA SON LAS PERLAS. EXIJA NUESTRA MARCA: ES UNA GARANTIA

LE PLUS DELICAT SOUVENIR DE MALLORCA SONT LES PERLES. EXIGEZ NOTRE MARQUE, C'EST UNE GARANTIE

En hance with a necklace of these magnificent flowers what are the PEARLS OF MANACOR. The best souvenir of MALLORCA



## SUGGESTIONS FOR TOURISTS

### Información Turística de Mallorca

El complemento de la visita a la Isla Dorada lo logrará usted asistiendo a una exhibición de danzas populares mallorquinas.

En el pintoresco pueblo de Selva, asentado en la falda de la montaña mallorquina, la Agrupación Folklorica "Aires de Montanya" les ofrece un extenso repertorio de coques, boleros, boleras, etc... todos los martes y viernes.

En el marco del antiguo Palacio del Rey Sancho, en Valldemosa, pueblito situado en frondoso valle, otra muestra genuina de nuestro folklore prepara para Vd. la Agrupación "Parado de Valldemosa" todos los lunes, jueves y sábados.

Si no puede Vd. ausentarse de Palma, el "Hotel Méditerranée" le proporcionará, los martes y sábados, una interesante exhibición folklorica. Igualmente la "Posada de Jack el Negro" frente a la maravillosa bahía de Palma.

**Perfumes** Colonias — Jabones — Perlas y Bisutería  
Savons de toilette — Perles et bijouterie  
Toilet Soap — Pearls and Jewellery

**Borne** Paseo Generalísimo 32 - Tel. 3553

PUBLICIDAD FERRER.—Pza. Marqués del Palmer, 18 Tel.º 3386

¡Soyez les bienvenus a notre ville!

## Velódromo de Tirador

Mañana a las 10'30 noche  
¡Programa bomba! - ¡12 equipos en pista!

Presentación del Sub-Campeón mundial de persecución

# GILLEN

y del Inglés

# DICKERS

ganador de los 6 días de Londres y Campeón de Inglaterra

Reaparición del famoso «pistard» italiano

# ALDO BAITO

PROGRAMA DE LA REUNION

## Prueba de velocidad

entre COSCOLLUELA, BOHER, A. TIMONER, ARAJOL, BISQUERRA, SAURA II

## Carrera de persecución

A 12 vueltas (4 Kms.)

G. TIMONER contra ESPIN (Campeón de España)  
M. BOVER contra GILLEN (Subcampeón del Mundo)

## Eliminación

entre Saura, Clarós, Contesti, Abraham, Artigues, Perpiñá, Martí, Ferrá, M. Mas, Muñoz, Ripoll, Pou y Mas

## Americana Internacional de 2 horas

CON 12 EQUIPOS

GILLEN—DICKENS; HNOS TIMONER SAURA—BOVER; BOHER—COSCOLLUELA; CLAROS—ESPIN; ALDO BAITO—SAURA II y otros

Preferencia: 10 pts. - General: 6 pts.

NOTA.— Hoy, desde las 6 de a tarde, los participantes se entrenarán en el Velódromo, siendo la entrada gratuita.

# DEPORTES

## Otra vez al andamio

Tras unas jornadas de falso descanso, en las que el nerviosismo y el interés por cuanto acontecía en el estamento deportivo provincial no nos han permitido invernarnos del Paseo del Generalísimo y sus alrededores, volvemos, como vulgarmente se dice, "al andamio". Llegamos cuando la euforia se desborda por todos lados, cuando ya el Mallorca y el Manacor cuentan en su casillero con puntos positivos y cuando el Atlético Baleares, tras un forcejeo de importancia consiguió igualmente resolver favorablemente la papeleta del primer partido en Son Canals saliendo con un 2-1 favorable.

El deporte en todos sus aspectos está en plena actividad y todo hace presagiar que la labor será ardua en todos los sectores, y habrá que correr siempre para llegar a tiempo.

Si en fútbol tenemos en marcha la competición nacional de Liga, después de grandes y portentosos milagros realizados por todas las directivas, así mismo al despertar de Tirador con unos programas impresionantes que llevan nuevamente el público a aquellos graderíos históricos pa-

ra ser testigos de cuanto se anuncia verdaderamente grande y prometedor.

En Lucha Libre se disputan Campeonatos de España y los programas de la Empresa van superándose a medida que nos vamos alejando del verano como si creyeran no estar a tiempo de presentar todo lo que quisieran.

De boxeo seguimos siendo el trampolín. Aquí han venido a descansar y a prepararse cuatro campeones alemanes, enviados por el conocido Hans Hase, los cuales, tras prepararse concienzudamente marcharán a Barcelona para ser presentados en un gran programa en el Palacio de los Deportes.

Juan Juliá, el célebre Tofol y Jaime Bordoy, se preparan para concurrir al gran premio que "Lube" organiza y que se otorgará a quien finalice en primer lugar la prueba cubre que va a disputarse sobre la distancia Bilbao-Málaga-Bilbao.

Los de la Hípica, nos anuncian que pronto muy pronto, comenzarán las carreras al galope, pruebas emocionantes de las que en otros tiempos lejanos ya gustaron los mallorquines y en las que tuvimos muy buenos ejemplares, tales como Jovince, Ben-Hur y otros con jinetes como Luciano Adalid y Guillermo Coll. Ignoramos quienes serán ahora los velocistas de esta especialidad ni quienes sus conductores.

En Baloncesto, siguen los del Hispania y sector del Port d'Inca empeñados en su deporte favorito, no descuidando oportunidad para medir sus fuerzas ni para ofrecer buenos programas.

No hemos tenido equipo fuerte de natación para los campeonatos de España de Natación, sin embargo hay muchas promesas en ciernes que si cuentan con el apoyo necesario, pueden ser figuras en un mañana no lejano. Con todo se ha concurrido a los campeonatos, cosa que se presentaba muy problemática. Es ya, pues, un auténtico triunfo.

Por último, toma incremento el deporte del Hockey sobre patines y no dejamos de acariciar la idea de ver en día no lejano algún partido interesante en el que nuestros jóvenes valores puedan medir sus fuerzas con algún equipo peninsular.

Falta tan sólo aclarar algo que la afición desea saber. ¿Qué es ese algo? Pues sencillamente lo del famoso autocar para los equipos mallorquines. Mientras ha durado nuestra temporada de vacaciones hemos seguido realizando gestiones encaminadas a su logro. En primer lugar diremos que se ha abandonado la idea de la suscripción, pues seguramente que nunca hubiésemos llegado a lo más importante, que era el permiso de importación. No obstante, nos pusimos en contacto con la Casa Citroën, al cual nos dijo que sólo podía servir chasis para autocar pero no el autocar carrozado como deseábamos de fábrica. Luego hablamos con MINORA, quien representa en Mallorca la firma Peugeot. Don Miguel Nadal se puso en contacto con la central de Madrid y esta ofreció el "Carr" de 14 asientos que tenía concedida la preferencia por haber sido exhibido en la exposición internacional de Barcelona. Ofreció este autocar por la cantidad de 787.000 francos franceses. Con las facturas "tra forma" correspondientes estuvimos en el Ayuntamiento de Palma y hablamos con la mayoría de concejales solicitando que se preocuparan de dicho asunto ya que la adquisición podía constituir un éxito. Prometieron estudiar el asunto con cariño y en sus manos lo dejamos.

Si el Ayuntamiento apoyara esta petición tal vez con las ayudas que podrían prestarse algunos de los aficionados que figuran en la lista de nuestros ofrecimientos podría llegarse a la adquisición. Ahora se trata de esperar y nada más.

Esto es todo lo que he acontecido estos días y sobre cuya base vamos a orientar nuestro trabajo.

## Esta tarde se entrenarán en "Tirador" todos los ases nacionales y extranjeros

### El italiano Aldo Baito, formará pareja con Saura II

Los organizadores de la reunión ciclista de mañana en "Tirador", no se han descuidado del más pequeño detalle y por esta razón, han empezado por asegurar la

PRUEBA DE VELOCIDAD NACIONAL.—Participarán los corredores Coscolluela, Boher, Antonio Timoner, Arañol, Bisquerra y Saura II.

CARRERA DE PERSECUCION.—Se disputarán dos pruebas, la primera de ellas entre el Campión de España, Espin y nuestro paisano Guillermo Timoner. La otra el subcampeón mundial, Guillem y el mallorquín Miguel Bover.

ELIMINACION NACIONAL.—Con la participación de Saura, Clarós, Contesti, Abraham, Artigues, Perpiñá, Martí, Ferrá, M. Mas, Muñoz, Ripoll, Pou y Mas.

Y como final de reunión la carrera de 2 horas a la americana en la que participarán doce equipos entre éstos los formados por Guillem-Dickers, Aldo Baito-Saura II, Hermanos Timoner, Bover-Saura I, Boher-Coscolluela y Clarós-Espin.

Tal como hemos indicado al principio todos estos corredores embarcaron ayer noche en Barcelona por lo cual esta tarde a las seis llevarán a cabo un entrenamiento en "Tirador", entrenamiento para el cual la entrada será



ESPIN reaparecerá en nuestra pista.

participación de todos los corredores inscritos. A tal efecto se trasladaron a Barcelona, en donde ayer noche embarcaron tanto los extranjeros como los nacionales. Ni uno solo de los anunciados faltará mañana noche sobre el cemento de "Tirador", en esta gran gala internacional.

Pero no se conformaban con los corredores anunciados y sabemos que se ha aprovechado la llegada a España del italiano Aldo Baito, que tan lucida actuación tuvo en una de las Vueltas a Mallorca, para hacerle participar en esta carrera, y al objeto de que el italiano pueda demostrar su extraordinaria clase se le ha acoplado a un muchacho joven, pero que promete mucho, como Saura II. Este será otro de los equipos participantes en la gran carrera a la americana de 2 horas.

Junto a este conocido "as" italiano, tendrá lugar la presentación del subcampeón del mundo de 1950, Guillem, que en la última competición conquistó el tercer lugar. También veremos por vez primera sobre nuestra pista al campeón de Inglaterra y vencedor de los 6 días de Londres, Dickers, los cuales formarán equipo en la carrera a la americana.

El programa que se llevará a cabo será a base de las siguientes pruebas:



TIMONER se enfrentará a Espin en la carrera de persecución.

gratuita.

"Tirador", aunque un poco tardío, vuelve por sus antiguos fueros, aquellas temporadas en que oscilaron sobre su pista los mejores corredores del mundo. El programa de mañana noche es atractivo bajo todos los conceptos, lo que hace esperar que se registrará el gran lleno, no en balde los precios son verdaderamente económicos.

¿Queréis pasar un rat. divertido? Queréis al mismo tiempo aprender muchas cosas? Comprad la revista "Bazar".

## Homenaje al Presidente del "Club Ciclista Mallorca"

Ayer mediodía, en la terraza de "Riskal", tuvo lugar un merecido homenaje al "residente del C. C. Mallorca, don Luis Moran", organizado por sus compañeros de Junta.

En la presidencia, junto con el homenajeado tomaron asiento el Presidente Honorario, don Rafael Pomar, el Vice-presidente, Secretario, don Guillermo Cañellas y el Vice-secretario, señor Torres.

Asistieron todos los miembros de la Directiva, así como representantes de la Prensa, árbitro señor Massanet, comerciantes del ramo, y otros invitados.

Al final de la misma el señor Moran, agradeció el homenaje que se le tributaba, y prometió que para la próxima temporada piensan organizar la "Gran Carrera del Ciclismo", pero que los trabajos ya se iban a iniciar hoy mismo al objeto de que a la prueba puedan asistir todos los ases nacionales, encuadrados en distintos equipos, y si es posible una representación extranjera.

Por último dirigió la palabra el señor Pomar, el cual se limitó a hacer historia de las pruebas organizadas, desde que se fundó el club, entre las cuales destacaba el homenaje al Campión de España, Antonio Gelabert.

Un homenaje muy merecido al señor Moran, pues no hay duda que desde el cargo de Presidente del C. C. Mallorca, ha elaborado mucho en beneficio de los corredores modestos.

## Nueva derrota del C. N. Palma

### EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE WATERPOLO

Madrid 11. — Con media entrada de público y tiempo desahogado, han continuado celebrándose en la piscina municipal de la Casa de Campo, los Campeonatos de España de Polo Acuático, en su segunda jornada.

El partido entre el Sabadell y el Helios, terminó con el resultado de doce a cero a favor del primero.

El partido entre el C. N. Caballa y el C. N. Palma, terminó con la victoria del primero por 9 a 3.

El tercer encuentro lo disputaron el C. N. Martorell y el C. N. Vigo, terminando con la victoria del Martorell por nueve a cuatro.

El último partido fue entre el Sevilla y el Canoe de Madrid, terminando con el resultado de seis a cinco a favor de los madrileños. (A.H.H.)

## EL ALICANTE A LA VISTA CON BARRERA Y DARDER

Ya prepara el Mallorca su recibimiento al equipo que ha de abrir la temporada oficial en el campo de Es Fortí. Ya se tiene incluso estudiada la cantidad que pueda recaudarse por taquilla. Se han acordado bastante las entradas y los pases de favor y por lo que ayer vimos inferior, que dentro de pocas fechas podrá suprimirse esta entrada, con lo cual se economizará un portero y a lo mejor se salva definitivamente la situación económica del club. Si ha de ser así adelante con los faros.

La directiva mallorquina, sigue reunida diariamente y soluciona cuantos problemas se le ponen por delante, de manera decisiva y contundente y todo ello nos hace pensar, que si cada sector en su especialidad obra de la misma manera, este año el Mallorca habrá de darnos muchos motivos de satisfacción en lo deportivo a lo largo de la competición.

Como decíamos, se prepara el recibimiento al Alicante. Es bien seguro, que a estas horas, los técnicos del club saben ya de que pie cojea el equipo y tendrán dispuesto lo más adecuado para cada caso. La victoria del Mallorca frente al Plus Ultra, ha levantado verdadera polvareda de entusiasmos y todo hace prever que el domingo las palmas echarán humo y acallarán tal vez el estampeado de los coches de aquel pirrotécnico valenciano que mucho antes de que se inventaran en "Maracna" ya los hacía explotar junto al cauce de la Riera a la hora exacta de los partidos de Es Fortí, hora "X" casi siempre elegida por él, para efectuar las pruebas de sus experimentos pirrotécnicos.

El Alicante — como decíamos — es el visitante de turno para el domingo. Se ha preparado concienzudamente y ha vencido en su domicilio por 2-0 al Me-

lilla, el equipo que mas dinero se ha gastado en fichajes este año y que como se recordará tiene en sus filas al ex-mallorquinista Pomar. Figura con esta victoria el Alicante, a la cabeza de la clasificación y viene a Mallorca con Barrera de centro delantero y el ex-manacorense Darder en el



DARDER

eje de la línea de defensa. Los dos elementos son buenísimos y juzgamos por ellos el resto del once, que indudablemente será de gran calidad.

Un partido interesantísimo es pues el del domingo. Vamos a ver si es verdad, que el esfuerzo de la directiva arreglando al equipo y el esfuerzo del equipo "arreglando" al Plus Ultra en su propio feudo del Gran Chamartín en Madrid, son merecedores de que se haga algo en su obsequio de que se llene el campo y se les tribute el primer aplauso sincero, que oblige a la reciprocidad inmediata, a la victoria frente al Alicante y a seguir por el camino emprendido, que dicho sea de paso, no nos desagrada.

RAT

**ROSALES**  
HOY Y TODOS LOS DIAS  
Mary Blanca  
Hermanas Astillero  
Mary Carmen Dunari  
María Graciete  
Los 4 de la Cava

**¡¡¡ ATENCION!!!**  
YA SE ACERCA EL  
20 SEPTIEMBRE  
Y EN ESTA FECHA  
**ROSALES**  
LE OFRECERA UNA  
ATRACCION QUE  
CAUSARA SENSACION

**Pak-Creme-Pak-Oil**  
SHAMPOOING  
DE TODA MUJER Y  
HOMBRE MODERNOS

## El Manacor, prueba un defensa central

Esta tarde someterá a prueba el C. D. Manacor, un nuevo elemento. Se trata del defensa central Mitjá, procedente de un primera regional catalán, y del cual se tienen inmejorables referencias.

Este jugador, ha sido recomendado por el que fue entrenador de los manacorenses, Sastre.

Esperemos que sea éste el jugador que venga a reforzar las líneas defensivas del Manacor, punto débil—según dicen— del equipo.

Mejoramiento físico y sana formación, logran las niñas españolas en los Albergues de las Juventudes de la Sección Femenina.



El Manacor, por su empate en Mahón, también tiene derecho a vermut y tapas, gratis, en el "Bocadillo".

Ayer mediodía en "Riskal" tuvo lugar el homenaje al Presidente del C. C. Mallorca.

Por cierto que conviene poner en claro que el Club que mas pruebas ha organizado en este año—C. C. Mallorca— está compuesto por quince directivos y tres socios. Entre todos mantienen la sociedad.

En Lloseta se celebró un partido de baloncesto entre el Hispania y el de la Maestranza, partido que ganaron estos.

## MUDANZAS GALMES

FELIPE BAUZA, 8. — TEL. 1369

Pero lo más importante es que en el equipo de los "aviadores" se alinearon Amengua—el popular "rata"—, Brondo, Diego, Llompart II, en fin varios futbolistas, si bien lo más interesante es que se improvisó un partido de fútbol—se anunció por un bando— llenándose el campo y ganando los baloncestistas por 3-1.

En fin que fué un número fuera de programa, en las fiestas patronales de Lloseta y que gustó mucho.

Don Tomás Cañellas, el de las ensaimadas, estuvo en Barcelona de donde nos mandó una "extensa" crónica del partido Español-Barcelona. La falta de espacio nos ha impedido publicarla.

Se anuncia ciclismo y ya empieza a llover. Para no perder la costumbre.

Pero no por eso se desaniman los organizadores, ya que se anuncia la participación del "as" italiano, Aldo Baito.

Espin y Timoner I, volverán a enfrentándose en una carrera de persecución.

Pero lo más importante es que el escenario será "Tirador".

De ello se puede sacar la conclusión de que es una revancha del Campeonato de España, disputado en el mismo Velódromo.

La velada de Lucha de ayer, resultó un poco "ría". Suponemos que fué debido a la lluvia.

MOSCARDON

## Partido de Copa

### Llosetense, 4 - España, 1

El Llosetense venció al España de Lluchmayor el pasado domingo en Lloseta por 4 goles a 1, adjudicándose una hermosa copa obsequio del Ayuntamiento con motivo de las Fiestas Patronales.

La primera parte fué muy igualado terminando con empate a un tanto, marcado el del España por Ferrerjans y el del Llosetense por Ferrer.

En el segundo tiempo, el Llosetense salió dispuesto a decidir el partido y lo consiguió, dominando con más intensidad a medida que transcurría el tiempo, logrando tres tantos obra de Coll, Matas y Cañellas.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado Señor Saura, estando muy acertado en la dirección del encuentro y cortando con el energía todo intento de juego violento.

El próximo domingo jugarán en Lluchmayor los mismos equipos

## PELOTA VASCA

### AYER EN EL FRONTON

Un buen partido reñido y bastante equilibrado resultó el primero de la tarde en el que actuaron Mintegui y Goitia contra Burgoa y Mayol en el que éstos, defendiéndose bien, fueron vencidos por 25 a 22.

El siguiente, no menos reñido e interesante, lo ganaron Guenaga y Esteve que muy competidos y con juego magnífico y de gran estilo, vencen a Inchausti y Bereciartua por cuatro tantos de diferencia.

Por la noche, Carlos y Urquidí, dominando francamente a Coll y Soñozabal los dejan en 17 aunque éstos tratan de defenderse, pero algo desconcertados no logran acortar la ventaja inicial.

El Trío 3-7-2 se pagó a 451 pesetas.

## FRONTON BALEAR

Hoy miércoles. Tarde a las 6: Carlos y Urquidí contra Burgoa y Celaya.

Inchausti y Bereciartua contra Echeverría y Esteve.

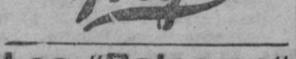
Noche a las 10'15: Mintegui y Mendive contra Coll y Garmendia.

Juan y Goitia contra Guenaga y Ormaechea.

El trío 3-7-2 se pagó a 451 pts. Agradable temperatura. ENTRADA GRATIS

## Hoteles - Bares - Cafés

HELADOS - CREMAS - BISCUI  
HORCHAJA DE CHUFA  
Facilitamos termos



Lea "Balears"

# A TRAVES DE LA ISLA

## CRÓNICA de LLUCHMAYOR



(Retirado de ediciones anteriores)

**PRIMERA COMUNION**

En El Arenal y de manos del M. I. Sr. D. Francisco Planas, Canónigo de la S.I.C.B., recibieron por primera vez el Pan de los Angeles las niñas María de los Angeles y Antonia Planas Losada, hijas de los consortes don Miguel Planas Muntaner, Director del Crédito Balear en esta ciudad y doña Catalina Thomas de Planas. Recibieron padres e hijas nuestra más sincera felicitación.

## Crónica de Santa Margarita

(Retirado de ediciones anteriores)

**LC QUE HAN SIDO LAS FIESTAS**

Con la cabeza un poco despejada con las detonaciones de los cohetes, el silbar de las xirimias, la música, la traca y el correr sin parar de un sitio a otro, nos dispusimos a examinar lo que han sido las fiestas tradicionales de la Beata, que este año han revestido caracteres apoteósicos.

Comenzaron las mismas con un pasacalles por las típicas xirimias, las cuales recorrieron las principales calles de la población anunciando el comienzo de las fiestas. La banda municipal salió interpretando bonitos pasacalles bajo la experta batuta del señor Añerti, que más tarde dió un selecto concierto en la plaza del Generalísimo Franco.

En las carreras de resistencia se luchó sin descanso ni desmayo desde la primera vuelta hasta la última; los sprins se sucedían de una manera vertiginosa. El corredor de Bañalbufar, aunque comenzó la carrera resintiéndose del estómago, por cuyo motivo perdió unos centenares de metros, no solo los recuperó, sino que armó tal batalla, que a nuestra cuenta fué el vencedor de la carrera.

El domingo por la mañana salió del convento de las Hermanas Agustinas, el cortejo de Santa Catalina Thomas que se dirigió a la iglesia parroquial, acompañados por todas las Autoridades y la Banda Municipal. Acto seguido tuvo lugar el Santo Oficio, la iglesia se hallaba repleta de fieles.

Las carreras de "Es Cos" fueron presenciadas por una imponente multitud.

A las 17 horas, en el campo "Es Cos" contendieron en partido de verdadera final el equipo local del Frente de Juventudes y una potente selección de Inca, cuyo encuentro terminó con empate a 0 tantos.

La bella señorita Antonia Quetglas, que ostentaba la representación de nuestra primera Autoridad Civil, entregó al capitán del equipo visitante la Copa de S. E. quien a su vez la devolvió a Bergas, capitán del cuadro local.

A las 19'33 llega ante el Ayuntamiento nuestra primera autoridad Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Francisco Saenz de Tejada, que es recibido por el Alcalde de esta villa don Guillermo Santandreu; Secretario del Ayuntamiento don Onofre Sureda, Teniente de la Guardia Civil y Jefe de línea don Juan Santandreu Moraques; el camarada Sablo Diaz, jefe provincial de Furales; Delegado local del Frente de Juventudes camarada Guillermo Cantallops y otras personas de relieve de la población.

En el salón de sesiones, nuestra primera autoridad se dirigió a los reunidos, prometiéndoles que hará todo lo que está a su alcance para arreglar las carreteras, ya que Mallorca bien necesita estas obras.

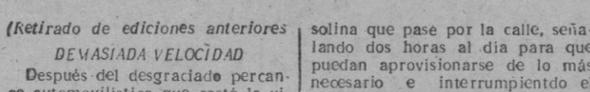
Exactamente a las 19'41 minutos, el Gobernador Civil recibe a Vara de mando de manos del Alcalde y momentos después abandona la Casa Consistorial para dirigirse a la iglesia. Cuando la comitiva cruza la plaza del Generalísimo Franco, que se hallaba llena de público, estalla una gran salva de aplausos, saludando a la primera Autoridad.

A las 20'5 sale de la iglesia la tradicional procesión de la Beata. Esta avanzaba con suma lentitud, ya que era difícil abrirse paso en medio de aquel hormiguero humano.

En muchas ocasiones, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil abandonó la presidencia, avanzando varios pasos para ver de cerca las escenas tradicionales del encuentro de Santa Catalina Thomas con los demonios en la rotura de los jarros.

Al terminar, todas las autoridades se dirigieron al Ayuntamiento.

## CRÓNICA de INCA



(Retirado de ediciones anteriores)

**DEMASIADA VELOCIDAD**

Después del desgraciado percance automovilístico que costó la vida a aquel inocente pequeño, es como para preguntarnos: ¿Dónde hay que meterse para no morir atropellados? Las aceras, está demostrado, no sirven, porque llegan los coches y se suben a ella como si no hubiesen hecho en su vida otra cosa más que pasearse por las aceras; o hay más que dos soluciones: o bloquear a todos los vecinos en sus casas para que al salir de ellas no perezcan bajo las ruedas del primer vehículo de gasolina que pase por la calle, señalando dos horas al día para que puedan aprovisionarse de lo más necesario e interrumpiendo el tráfico rodado durante ese tiempo, o poner un riguroso control que impida que pasen los automóviles por medio de la población a velocidades prohibidas. Esta última es la mejor solución. Pero hay un inconveniente, y éste es que los guardias municipales no están autorizados a imponer multas por infracción del reglamento, mayores de 25 pesetas, y éstas en casos raros y por duplicado, siendo las más corrientes las de 5 a 10 pesetas. Se comprenderá que esas sanciones carecen de poder intimidativo para un señor que conduce un desamparante "haiga" y se va de Palma a Formentor para cenar. Es necesario autorizarlos para cargar la mano y cortar por lo sano, porque la cosa resulta intolerable. Y esto sucede todos los días a partir de las seis de la tarde, en que una interminable caravana de coches en ambas direcciones cruzan la ciudad a una velocidad capaz de hacerlos saltar a la acera al querer evitar algún obstáculo que les surja delante. Y no hablémos de las motos, que también tienen lo suyo. Para remediar todo esto no sería preciso más que un guardia municipal en cada extremo del pueblo a lo largo de la carretera Palma-Alcudia que fuera detenido a todo el que pasara de la velocidad prudencial que marcan los reglamentos. Esperemos que no caiga en saco roto la trágica aviación que el caso último, segundo ya en pocos meses, ha dado a quienes tienen que poner coto a estos abusos.

## Crónica de Santa Margarita

(Retirado de ediciones anteriores)

**LC QUE HAN SIDO LAS FIESTAS**

Con la cabeza un poco despejada con las detonaciones de los cohetes, el silbar de las xirimias, la música, la traca y el correr sin parar de un sitio a otro, nos dispusimos a examinar lo que han sido las fiestas tradicionales de la Beata, que este año han revestido caracteres apoteósicos.

Comenzaron las mismas con un pasacalles por las típicas xirimias, las cuales recorrieron las principales calles de la población anunciando el comienzo de las fiestas. La banda municipal salió interpretando bonitos pasacalles bajo la experta batuta del señor Añerti, que más tarde dió un selecto concierto en la plaza del Generalísimo Franco.

En las carreras de resistencia se luchó sin descanso ni desmayo desde la primera vuelta hasta la última; los sprins se sucedían de una manera vertiginosa. El corredor de Bañalbufar, aunque comenzó la carrera resintiéndose del estómago, por cuyo motivo perdió unos centenares de metros, no solo los recuperó, sino que armó tal batalla, que a nuestra cuenta fué el vencedor de la carrera.

El domingo por la mañana salió del convento de las Hermanas Agustinas, el cortejo de Santa Catalina Thomas que se dirigió a la iglesia parroquial, acompañados por todas las Autoridades y la Banda Municipal. Acto seguido tuvo lugar el Santo Oficio, la iglesia se hallaba repleta de fieles.

Las carreras de "Es Cos" fueron presenciadas por una imponente multitud.

A las 17 horas, en el campo "Es Cos" contendieron en partido de verdadera final el equipo local del Frente de Juventudes y una potente selección de Inca, cuyo encuentro terminó con empate a 0 tantos.

La bella señorita Antonia Quetglas, que ostentaba la representación de nuestra primera Autoridad Civil, entregó al capitán del equipo visitante la Copa de S. E. quien a su vez la devolvió a Bergas, capitán del cuadro local.

A las 19'33 llega ante el Ayuntamiento nuestra primera autoridad Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Francisco Saenz de Tejada, que es recibido por el Alcalde de esta villa don Guillermo Santandreu; Secretario del Ayuntamiento don Onofre Sureda, Teniente de la Guardia Civil y Jefe de línea don Juan Santandreu Moraques; el camarada Sablo Diaz, jefe provincial de Furales; Delegado local del Frente de Juventudes camarada Guillermo Cantallops y otras personas de relieve de la población.

En el salón de sesiones, nuestra primera autoridad se dirigió a los reunidos, prometiéndoles que hará todo lo que está a su alcance para arreglar las carreteras, ya que Mallorca bien necesita estas obras.

Exactamente a las 19'41 minutos, el Gobernador Civil recibe a Vara de mando de manos del Alcalde y momentos después abandona la Casa Consistorial para dirigirse a la iglesia. Cuando la comitiva cruza la plaza del Generalísimo Franco, que se hallaba llena de público, estalla una gran salva de aplausos, saludando a la primera Autoridad.

A las 20'5 sale de la iglesia la tradicional procesión de la Beata. Esta avanzaba con suma lentitud, ya que era difícil abrirse paso en medio de aquel hormiguero humano.

En muchas ocasiones, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil abandonó la presidencia, avanzando varios pasos para ver de cerca las escenas tradicionales del encuentro de Santa Catalina Thomas con los demonios en la rotura de los jarros.

Al terminar, todas las autoridades se dirigieron al Ayuntamiento.

solina que pase por la calle, señalando dos horas al día para que puedan aprovisionarse de lo más necesario e interrumpiendo el tráfico rodado durante ese tiempo, o poner un riguroso control que impida que pasen los automóviles por medio de la población a velocidades prohibidas. Esta última es la mejor solución. Pero hay un inconveniente, y éste es que los guardias municipales no están autorizados a imponer multas por infracción del reglamento, mayores de 25 pesetas, y éstas en casos raros y por duplicado, siendo las más corrientes las de 5 a 10 pesetas. Se comprenderá que esas sanciones carecen de poder intimidativo para un señor que conduce un desamparante "haiga" y se va de Palma a Formentor para cenar. Es necesario autorizarlos para cargar la mano y cortar por lo sano, porque la cosa resulta intolerable. Y esto sucede todos los días a partir de las seis de la tarde, en que una interminable caravana de coches en ambas direcciones cruzan la ciudad a una velocidad capaz de hacerlos saltar a la acera al querer evitar algún obstáculo que les surja delante. Y no hablémos de las motos, que también tienen lo suyo. Para remediar todo esto no sería preciso más que un guardia municipal en cada extremo del pueblo a lo largo de la carretera Palma-Alcudia que fuera detenido a todo el que pasara de la velocidad prudencial que marcan los reglamentos. Esperemos que no caiga en saco roto la trágica aviación que el caso último, segundo ya en pocos meses, ha dado a quienes tienen que poner coto a estos abusos.

### VIDA SOCIAL

El hogar de los esposos don Antonio Ramis Oliver y doña Catalina Pons se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña a la que se le impondrá el nombre de María Lourdes.

De manos del Rdo. Sr. D. Sebastián Garau recibió las aguas bautismales el hijo de los esposos don Pedro Rotger Mateu y doña Juana A. Llabre Mulet. Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de Pedro.

El Rdo. don Miguel Siquier bautizó, imponiéndole el nombre de María Catalina, la hermosa hija de los esposos don Jaime Vidal Orell y doña Jerónima Covas Pujol.

A todos ellos, nuestra enhorabuena.

### CINES

Mercantil y Novedades. — El Santuario no se rinde y "La escalera de caracol".

J. L.

## CRÓNICA de MANACOR



(Retirado de ediciones anteriores)

### MUSEO ARQUEOLOGICO

Hará cosa de dos semanas que se inauguró oficialmente el Museo Arqueológico de Manacor, recién instalado en condiciones de poder ser visitado. La inauguración oficial está proyectada para mediados del mes en curso, siendo todavía imposible precisar la fecha exacta. Este museo, aún cuando no se haya hecho de él la propaganda necesaria y a pesar de lo avanzado que se encuentra ya la temporada turística, ha despertado un interés enorme en todos los sectores. Son muchos y los que lo han visitado. El manacorense aprovecha los juergas en que la entrada es gratis, y todo turista que tiene noticia de él tampoco se lo pierde. En realidad, no otra cosa odia esperarse, ya que la calidad de lo expuesto es de una calidad enorme. Sobre todo ello, ofrecemos próximamente un extenso reportaje, que ilustraremos con interesantes fotografías.

### OTRA VEZ MANACOR

Nuestra ciudad, celebrada ya en Porto-Cristo las fiestas del 4 de Septiembre, vuelve poco a poco a ser el de antes. Nuevamente se ven sus calles animadas, ahora por caras soleadas y cutis pecosos, dejando con ello de ser una población casi desértica. El sol apricta todavía de lo lindo, pero la tradición y son muy pocos que se atreven a violar la de retornar a sus

### A los ingleses de Persia les interesa ahora el "cricket"

(Viene de la octava pág.)

—aun cuando ello estaría dentro de las clásicas reglas del juego que siempre se atribuyó al "Intelligence Service". Señalaré sencillamente que Londres especula con el caos económico que lógicamente puede provocar la situación actual y que cree que antes de que la Economía persa se hunda, se alzaría el hombre que, barriendo al doctor Mussadig y a cuantos el primer ministro representa, salve a la vez el régimen persa y los intereses de la "Anglo-Iranian". Sultaneh y El Sayad-Zia-Tabatabai. Ambos son hombres viejos, reputados por su energía (en la acepción más amplia de la palabra) y astutos políticos que en más de una ocasión han interpretado un papel de primerísimo orden en el escenario político persa. Inglaterra espera que si uno de ambos políticos —cualquiera de ellos— logra derrocar al doctor Mussadig, se podrá reanudar el diálogo suspendido hace dos semanas.

El juego es, indudablemente, sutil y se desarrolla según las clásicas reglas de todos los Partidos jugados hasta ahora entre Occidente y Oriente. No olvidemos, sin embargo, que la situación se ha modificado profundamente en estos últimos años, que un tercer jugador se encuentra al margen del campo, deseando participar en el juego y esperando su hora. Las noticias que llegan desde Persia no hablan sólo, desgraciadamente, de "Cricket", sino también de un gran nerviosismo de una especie de espera instintiva de la "legada de los rusos". Dice que los puentes y las carreteras persas han sido misteriosamente minadas y que el partido comunista persa ha recibido órdenes o instrucciones de Moscú de "estar preparado" y cabe preguntarse si ese contar con la amenaza de caos para resolver el problema pendiente no favorece, acaso más a Moscú que a Londres o Teherán y si no sería más prudente jugar un juego más rápido que el "Cricket".

GUY BUENO

### MR. "X" y las conversaciones atómicas

(Viene de la octava pág.)

me hizo ninguna pregunta y nadie me dijo que no podía entrar".

La consternación se dibujó en los rostros de todos los presentes. O'Mahoney rompió el embarazoso silencio para decir a su secretario: "¡llame usted inmediatamente al F. B. I.!"

Como consecuencia de este incidente se ha establecido una nueva regla para la asistencia a las reuniones de estos Comités. Ningún desconocido podrá entrar en el salón de sesiones sin enseñar antes sus credenciales.

### Balneario de San Juan de la "Font-Santa"

CAMPOS DEL PUERTO

Abierto los meses de Julio, Agosto y Septiembre

Esmerado servicio de Restaurante — Cocina selecta

Pensión completa desde 40'00 a 70'00 pesetas

Comunicación diaria con Palma por ferrocarril, línea de Santanyi.

INFORMES: Administrador del Balneario de San Juan de la "Font-Santa"—Campos del Puerto, Casa Lozano, Platería, 30 b. Teléfono 4357.—PALMA, Margarita Mateu, Pelalres, 12.—PALMA.

NOTA: No se tendrán en cuenta las habitaciones reservadas durante la temporada anterior.

## Santuario de Lluch

### Solemnidad de la «Diada»

Con numerosa afluencia de peregrinos y buen tiempo celebróse la tradicional fiesta patronal en Lluch.

Toda la plaza de los peregrinos aparecía alfombrada de mirto lo mismo que los pasos que dan acceso al templo con una iluminación general por donde tenía que pasar la procesión.

El sábado por la noche, al anochecer se celebraron solemnes Vísperas cantadas con gran ajuste por el escolanía y acto seguido hubo solemne procesión a la que asistieron los peregrinos que llenaban el Santuario. Hubo un vistoso castillo de fuegos artificiales animándose el público para la fiesta del día siguiente.

El domingo día 9, por la mañana, en numerosos autocares y coches particulares subieron numerosos devotos de todos los pueblos de la Isla. A las 8 hubo misa de Comunión general. A las 10'30 se celebraron solemnes oficios por el M. I. señor don Andrés Caimari, Canónigo asistido por varios padres del Santuario. El coro de Lluch cantó la misa a voces de Casimiri y Refice con gran perfección bajo la batuta del P. Ollers S. C. Cantó las glosas de la Virgen con gran elocuencia el Rdo. don Jaime Capó Vicario de Inca siendo todo su sermón un bello poema a la Virgen. La Iglesia resultó incapaz de albergar tantos fieles siguiendo la función bastantes peregrinos desde la plaza.

Por la tarde y en la Sala de la Infanta hubo un concierto a cargo de la escolanía, interpretándose varias composiciones a voces que fueron muy aplaudidas. Y con la función de la noche solemne como siempre, nos despedimos de los peregrinos hasta el año venidero. Como todos los años subimos los cofrades de Ntra. Sra. de Montserrat con entusiasmo para enlazar los amores entre las dos Virgenes Morenas siendo presididos por el Rdo. P. Felipe Neri de Palma.

Lluch, septiembre de 1951.

## Gastronomía francesa o lo caro que es comerse un filete

(VIENE DE LA 8.ª PAGINA)

El problema es un asunto de Gobierno. Los años en que los abastecimientos dependían de un concejal están lejos, por desgracia. En nuestros días son los ministros los encargados de resolver un asunto de tenderos, y ello invita a la meditación, porque si el presidente Plevin, con el vicepresidente Queuille, el ministro del Interior Brune, el de Comercio Pflimlin, el de Trabajo, el de Asuntos Exteriores, Agricultura, Tesoro y un equipo de técnicos de personas, se dedican a estudiar la posibilidad de reducir el diez por ciento del precio de la carne, es que ni el abuso ha provocado la escasez, ni siquiera la escasez justifica el alza. Más bien suponemos que el Gabinete se enfrenta con uno de los más graves trastornos económicos, que rompen el equilibrio de una situación socavada por diferentes causas y en las cuales resulta difícil inclinarse por una solución parcial que pocas cosas arregla.

La prueba del desconcierto está en la disparidad de sugerencias que se lanzan para restablecer el poder adquisitivo del jornal frente a la carnicería. *«Le Figaro»* comenta, a través de un extenso reportaje, que una de las causas del encarecimiento radica en el excesivo número de intermediarios por el que pasa este alimento, desde el ganadero hasta el consumidor. «Si los doce escalones que elevan la mercancía se redujeran a cuatro, como ocurre en Londres, la carne quedaría, sin duda, más al alcance de las gentes».

Para los sindicatos el problema podría resolverse de forma muy distinta. Según ellos, ni reducciones ni reorganizaciones. Lo único verdaderamente eficaz es aumentar los salarios cada vez que aumentan los precios. Ahora reclaman un sueldo mínimo establecido en 23.500 francos mensuales y elevarlo al ritmo que los precios se movilizan.

Este procedimiento, de peligrosas consecuencias para el futuro económico del país, es el que fatalmente se viene aplicando desde que terminó la guerra y si los Gobiernos estuvieran menos preocupados en las exigencias de Partido, que aspira a salvar las exigencias sin enfrentarse a fondo con los grandes inconvenientes, quizá lo habrían rechazado desde el primer día. Sin embargo, hoy parecen decididos a iniciar el gran paso hacia un camino nuevo. Las autoridades comenzaron por prohibir cualquier forma de exportación de carne, reducir los derechos de aduanas en las importaciones de este género y marcar los precios enorgando a prefectos y subprefectos (equivalencia a gobernadores civiles) la custodia de vigilar que la orden de reducción sea aplicada.

No duden ustedes que Francia entera está deseando ya victoria en esta batalla que se inicia. Va en ello el éxito de una aceptable nutrición colectiva. El solomillo, ausente, deja un sentimiento de ahoranza en los comensales; pero el pedazo de carne que falta para hacer jugos deja un aspecto de depauperación.

J. M.



# Espectáculos en Baleares

## HOY EN BORN Y BALEAR

¿Qué hay de un asunto de millones? Parece ser que una conocida orquesta palmarina, en una de sus recientes salidas hizo una auténtica "razzia" de ellos, y que la cosa, hoy por hoy, no está muy clara.

Seguir sus actuaciones en el Hotel Mediterraneo dos días por semana la agrupación folclórica "Aires mallorquines" de Pont d'Inca.

Y ya que hablamos de ella, digamos que ha sido uno de los con más solicitudes e te verano. Tal vez, parte de otros importantes motivos, por su comportamiento "Munieras", que ponen una nota de reposo y diversidad a los bailes mallorquines.

Amparito y Faiko se presentan hoy en "Titos". Conviene que se sepa que se trata de una atracción de baile gitano, distinta a cuantas hemos conocido. Eso no lo decimos nosotros; lo dicen sus propios compañeros de trabajo.

Parece ser que ha sido señalada ya la fecha para el estreno de la zarzuela de Mingo Ruligo, con música de Pedro Deyá. La letra y la música, como se ve, salen del periódico.

Un millón y cuarto de pesetas es el presupuesto del Teatro Principal para su temporada de comedias. Que ya es dinero.

En "Boiero" siguen debutando artistas. Ahora se anuncia a Angeles Ledesma, Conchita Delgado y Lita Vivian.

Por cierto que esta última es una primerísima figura del baile español.

Si hay que regirse por los aplausos que cosechar, "Ivan et Janica" tienen para mucho tiempo de actuar en "Jack el negro". En su género, —baile acrobático es de lo mejor que hemos visto por Palma.

"Rosales" está preparando un programa extraordinario, para anunciar sus "últimos días". Mientras tanto se sigue llenando el jardín, y en la pista triunfan Mary Blanca, las Hermanas Astillero, Ana Mary Durant, María Graciete y "Los 4 de la Cava".

"Casa Vallés" se ha convertido en el lugar predilecto de los extranjeros. Allí no se habla más que en francés e inglés.

"Villa Rosa" prepara una gran fiesta en homenaje al "toro". Ese personaje de la famosa "corrida de toros", que nadie conoce y que todos los clientes quieren conocer.

Las reformas de "Ibiza" no se limitan a la construcción del escenario para las atracciones. Son muchas más las que se están llevando a cabo, pues estas empiezan en el vestíbulo, para terminar en otro escenario para cada una de las orquestas que han de actuar.

Digamos de paso que éstas serán la "Ritmo y Melodía" y "Musilandia", ésta con nuevos elementos.

Ya han aparecido unos anuncios de "traición". Se trata de una película de la "Metro" que se estrenará en breve en Born y Balear, y en la cual actúan juntos por vez primera, Elizabeth Taylor y Robert Taylor.

XIM

**TEATRO PRINCIPAL**  
Inauguración temporada  
Definitivamente se puede dar la noticia que de seguro alegrará a más de un aficionado al teatro que nuestro Principal abrirá sus puertas con la presentación en Palma del Gran Ballet Barcelona que tantos éxitos obtienen en cada una de sus actuaciones.

No es necesario resaltar este gran ballet ya que por la prensa peninsular por poco que la hayamos hojeado estamos bien percatados que el éxito de este ballet no es un éxito de propaganda sino que autorizadas firmas nacionales así lo proclaman desde todas las latitudes de España.

Este nacional Ballet que en tanta fama bien cimentada se patea orgulloso por nuestros mejores escenarios españoles se presentará en el Teatro Principal el próximo día 3 de octubre, abriendo con gran solemnidad el portico a esta gran temporada que nuestro primer teatro ha preparado con tanto acierto para 1951-52.



### CINES

**ACTUALIDADES.**— Sesión continua desde las 3: No-Do imágenes y películas cortas

**ASTORIA.**— Desde las 3:45: "Látigo negro" y "Oliver Twist". (Tot. menores).

**AUGUSTA.**— Desde las 4: "Soy charro del Rancho Grande" y "Si-tiados". (Aut. mayores).

**AVENIDA.**— Desde las 3:15: "Látigo negro" y "Oliver Twist". (Tot. menores).

**BALEAR.**— Desde las 3: "Una noche en la ópera" y "La jungla de asfalto". (Aut. mayores).

**BORN.**— Desde las 3:30: "Una noche en la ópera" y "La jungla de asfalto". (Aut. mayores).

**CAPITOL.**— Desde las 4: "La senda de los héroes" y "El huevo y yo". (Tot. menores).

**DORADO.**— Desde las 3:30: "México lindo" y "La reina de Cobra". (Aut. mayores).

**FANTASIO.**— Desde las 3: "Una vida y un amor" y "El príncipe de los zorros". (Aut. mayores).

**LIRICO.**— Desde las 3: "La senda de los héroes" y "El huevo y yo". (Tot. menores).

**METROPOL.**— Desde las 3:30: "Vértigo" y "Brazos de acero". (Aut. mayores).

**MODELNO.**— Desde las 3:30: "El príncipe de los zorros" y "Una vida y un amor". (Aut. mayores).

**ORIENTAL.**— Desde las 3: "La reina de Cobra" y "México lindo".

**PRINCIPAL.**— Desde las 5:40: "Alma en suplicio" y "Las modelas". (Aut. mayores).

**PROTECTORA.**— Desde las 3:30: "Vértigo" y "Brazos de acero". (Aut. mayores).

**RIALTO.**— Desde las 3:30: "Si-tiados" y "Soy charro del Rancho Grande". (Aut. mayores).

### SALAS DE FIESTAS

**JACK EL NEGRO.**— Tarde y noche: Actuación de "Aromas de Nostra Terra". Marta Christel. Orquestas: "Musilandia" con su conjunto Juan J. Cines, y José Puertas, "Colberg the Cristal Monde", Pilarín de las Heras y Genevieve Ecoiffet.

**FITOS.**— Tarde y noche. Baile y atracciones con Pepe Denis y su conjunto, orquesta "Ivorantes" "Gitanillos de bronce" y Carmen y Antonio.

**CASABLANCA.**— Tarde y noche Actuación de María Jesús Rey, María Blanco, Livira Castro, María Stens, Carmen Galán, Carmen Cortés, María Carmen Arias, Rosita Pardo y Victoria Rey.

**VILLA ROSA.**— Tarde y noche. Baile y atracciones con "Capricho español".

**ROSALES.**— Noche: Margot y Mary-Blanca, Hermanas Astilleros Mery Guerrero y Los 4 de la Cava.

**TREBOL.**— Noche. Baile con las orquestas "Boiero" y "Alegres Vagabundos", con Miguel de Villa e Ina Sassi.



### HOY

A las 5:30 y 9  
Un apasionante drama amoroso

## Alma en suplicio

con JOAN CRAWFORD,  
ZACHARY SCOTT y  
ANN BLITH

Y a las 7:15 y 10:50

## LAS MODELOS

(En tecnicolor)  
con RITA HAYWORTH  
y GENE KELLY

Un conflicto sentimental entre un torbellino de baile, música y canciones

Lunes estreno

## Un año de guerra en Corea



HOY 10:30 noche

Gran éxito de la Compañía Regional ARTIS de Educación y Descanso

## Ses nocces des metje nou

Resonantes éxitos de Cristina y Juanito Valls y toda la Compañía  
Se despachan localidades en taquilla, todos los días de 5 a 8 de la tarde

## BORN - BALEAR HOY

La película más disparatada, más cómica y más simpática interpretada por

Recuerde

**TRAICION**

con Robert Taylor y Elizabeth Taylor

**LOS HERMANOS MARX**

**UNA NOCHE EN LA OPERA**

DIRECTOR: SAM WOOD

**TRAICION**

es un film

Metro Goldwyn Mayer

Jamas se ha filmado una película que produzca más carcajadas que **UNA NOCHE EN LA OPERA**  
De complemento **LA JUNGLA DE ASFALTO** Acción, dinamismo...  
(Programa autorizado mayores)  
Horario de **UNA NOCHE EN LA OPERA** Bolear: 3:40, 7:15 y 11, Born: 3:40, 7:45 y 11:30

## "UN AÑO DE GUERRA EN COREA"

Es este el título de una gran película filmada en los misterios frentes de combate allá en Corea. El Estado Mayor norteamericano sin regatear esfuerzo ha querido dar a conocer al mundo la verdad de lo que ha pasado en Corea durante el primer año de guerra y por ello gracias a la actividad de los mejores operadores militares se ha podido dar cima a su ilusión de recoger en una cinta toda la misión americana en el Paralelo 38.

Esta cinta será estrenada el próximo lunes en el Teatro Principal y es de esperar que el público saltará hacerse cargo del gran esfuerzo que representa para una empresa estrenar una película de tal categoría mundial asistiendo a admirar esta gran producción filmada y visada por el Estado Mayor norteamericano.

## "NIEBLA Y SOL" APLAUDIDA EN LA BIENAL DE VENECIA

Informaciones recibidas desde Venecia, donde se celebra actualmente la XII Bienal Cinematográfica, dan cuenta de que el pasado lunes, día 3, proyectóse en el Palacio del Cine, la producción española "Niebla y sol", de Ariel Films, interpretada por los famosos bailarines Rosario y Antonio, bajo la dirección de José María Forqué. La película triunfó plenamente en su presentación en el Certamen Internacional más calificado.

Al término de la proyección verificada en una atmósfera de gran expectación, la concurrencia estalló en una salva de aplausos, inequívoca manifestación del agrado e incluso la sorpresa que el film les había producido. El productor de "Niebla y sol", señor Herrero, y sus citados intérpretes, Rosario y Antonio, recibieron calorosas felicitaciones de los asistentes, entre los que figuraban famosas estrellas y productores de Italia, Francia, Inglaterra y Estados Unidos, así como representantes de la prensa mundial.

Esta película ha sido contratada por las Empresas de Born, Lirico, Bolear, Capitol, Hispania y Progreso.

## BAMBI

LA PELICULA MAS DESEADA POR SUS HIJOS

## BAMBI

LA PELICULA QUE NO SE PERDERA NINGUNA PERSONA MAYOR

## BAMBI

PODRA VERLA DESDE MASANA EN LOS LOCALES

## LIRICO CAPITOL HISPANIA

**MAS PUBLICO Y MAS ANIMACION CADA DIA**

HOY A LAS 10:30

**Baile y atracciones**

Conchita Belgado  
Canto y baile

Lita Vivian  
Bailarina

Angeles Ledesma  
Canzonista

Delia del Valle  
Estrella microfónica

**Se necesitan tejedoras**  
CALCETERIA STANCAR, REMALLADORAS, REPAÑADORAS, etc. PARA FABRICA DE GENEROS DE PUNTO. HIJOS DE JAIME ESTARELLAS S. A. CALLE GENERAL RIERA, NUM. 101-107. PALMA

## TITOS

(DISTINCION)

HOY TARDE Y NOCHE PRESENTACION DE

## Amparito y Faiko

UNA CONCEPCION DISTINTA MARAVILLOSA, DEL BAILE GITANO MAS AUTENTICO

SIGUE EL EXITO DE

## Gloria Lasso

con su guitarrista

## Pepe Denis

Y SU ORQUESTA

## Trocantes

con JAIME GELABERT

Hoy tarde y noche - En pista

**Aromas de Nostra Terra**

**Marta Christel**

Gran conjunto flamenco

## IVAN et JANICA

Pareja de baile acrobático, que procedentes directamente de Noruega se presentan por primera vez en Palma. Debido al gran esfuerzo físico que representan sus danzas, sólo actuarán IVAN et JANICA, una sola vez en cada sesión; a las 8:30 y a las 12:30.

ORQUESTA:

**Musilandia** con Juan José Cines

**José Puertas** con su conjunto

Desde las 12 del mediodía

**Gran servicio de Restaurante**

Precios todo incluido Tarde, desde 10 ptas. Noche, 30

# En el mundo posan cosas



—Mi padre se algra mucho cuando se muere alguien, según él, así hay un racionamiento mas.  
—Oye, cuándo se muere tu padre?

## DE LA VIDA CINEMATOGRAFICA

Un artista famoso de Hollywood, conocido por sus numerosos matrimonios, coincidió cierto día en un salón con una dama, con la que sostuvo la siguiente conversación:  
—Hombre, tu, por aquí exclamó la señora con la mejor de sus sonrisas— ¿Es que no te acuerdas de mí? Pues no hace aún diez años que me preguntaste si quería casarme contigo.  
—¿De verdad? —respondió el actor con cara de aburrimiento—. ¿Y aceptaste?

## LA LUZ NEGRA

La luz negra se consigue con lámparas especiales que no emiten ninguna de las irradiaciones visibles, sino una poderosa radiación ultravioleta. Es principalmente en América donde se estudia en la actualidad su fabricación práctica. Cuando su realización esté bien a punto será posible eliminar los cuerpos sin volverlos luminosos es decir tomar por ejemplo, fotografías en la oscuridad total, sin que las personas fotografiadas tengan de ello la menor sospecha. Pero atención: el uso de este invento podrá llevar consigo muchos inconvenientes.

## UNA ANECDOTA DE UNAMUNO

Se encontraba don Miguel de Unamuno en los pasillos del Congreso hablando con otros diputados, y en su discusión terminó una frase con el conocido adagio latino.  
—"Homo, hominis lupus".  
Un diputado que se encontraba presente le dijo, por halagarle.  
—Tiene usted razón, don Miguel: a los hombres hay que mirarlos con "lupa".

## GATOS SALVAJES

En la silvestre y romántica región de Inglaterra, York, existe una raza de gatos salvajes que están causando destrozos entre las gallinas del vecindario, además de los sustos que hacen pasar a los viajeros que atraviesan de noche ciertos parajes montañosos.

En realidad no son gatos salvajes en el sentido que indican los tratados de Historia Natural, sino que se trata de descendientes de gatos domésticos que quedaron abandonados a sí mismos, transformados sus instintos y costumbres.

Parece ser que cierto granjero de Chafel-le Dale tenía hace muchísimos años un gato que cada vez que iba a tener cría se retiraba a un pasaje de la montaña, de donde no volvía en muchos días. Sin embargo, a la casa siempre regresaba sola señal inequívoca de que los pequeños felinos quedaban abandonados en el campo a su propia suerte, transformándose en gatos salvajes de un tamaño y ferocidad extraordinarios.

## ELECTRICIDAD MARINA

El pez torpedo engendra energía eléctrica y se puede sentir una fuerte sacudida tocando simplemente su lomo con una mano y su vientre con la otra. La descarga puede, además, fatigar mucho al pez. La disección del pez torpedo ha dado la explicación del fenómeno: detrás de su cráneo se halla en efecto, una verdadera batería de pilas en miniatura constituida por 1,100 elementos aislados cada uno por una tenue película, y capaz de expandir una tensión de 1500 voltios, electrificada por un pequeño cerebro, y todas las partes del pez.

# Crónicas de nuestros corresponsales

## A los ingleses de Persia ¿les interesa ahora el "cricket"?

EL CLASICO JUEGO DE QUIATA COLUMNA EN EL PARLAMENTO DE TEHERAN

### LONDRES

(Crónica de nuestro corresponsal). — Desde Abadán, donde los carros armados persas circulan por las calles desiertas al toque de queda, con ruidos de cadenas, como los espíritus, acaba de llegar una noticia —muy inglesa— que ha llenado de regocijo el corazón de los británicos.

Actualmente, lo más importante —viene a decir la información— es el partido anual de "Cricket" que se juega entre los equipos Pozos petrolíferos y Refinería.

Plagiando, acaso inconscientemente a Francisco I, galante rey de los galos, los quinientos funcionarios de la "Anglo-iranian" que aún se encuentran en el Golfo Pérsico (y que en el curso de las próximas semanas serán reducidos a 350) parecen querer exclamar:

"Tout est perdu sau le cricket." Imprudente, quería sonreír ante la "boulade", pues el "Cricket" es aquí sinónimo de honor y aun cuando la Historia demuestra que Wellington jamás pronunció su célebre frase, no hay nada tan inglés como creer que la batalla de Waterloo se ganó en los campos de deportes de la escuela para niños de lordes de Eton.

En qué se cifran, en efecto, las esperanzas del Gobierno inglés mientras los funcionarios de la "Anglo-iranian" se dedican al tradicional deporte? Creo que habiendo tenido que escoger entre el barco de guerra y el caballo de Troya, Londres se ha quedado, por el pronto, con el segundo. Con otras palabras, aún espera que la "quinta columna" resuelva el problema que ni los acorazados ni Mr. Stoke supieron zanjar. El cálculo es, en el fondo, sencillo. "Las dificultades financieras—viene a ser, más o menos, el racionamiento de Londres— abrumarán pronto con su peso al doctor Mussadeq.

Y, por cierto, ya se ha alzado alguna que otra voz de protesta en el Parlamento de Teherán, ya ha surgido algún que otro conflicto, y parece que el "diputado" con el que Londres cuenta, empuja a levantarse todavía tímidamente, en los escaños de la oposición. No me permitiré insinuar aquí que Londres "ayuda" al diputado en cuestión, ni que contribuye a hacer surgir el conflicto.  
(Continúa en sexta pág.)

LA CONVOCARA ESTADOS UNIDOS, SI LOGRA EL CONSENTIMIENTO ANGLO-FRANCES AL REARME ALEMAN



WASHINGTON, Septiembre. (Servicio especial de crónicas "Amunco".) Los círculos del Departamento de Estado confirman oficialmente la noticia de que los Estados Unidos invitarán a Inglaterra y Francia a una conferencia para estudiar el tratado de paz con la Alemania occidental. Este se firmaría simultáneamente a un tratado de seguridad y alianza entre las cuatro potencias. El plan no ha sido todavía presentado a los gobiernos de Londres y París, pero está siendo discutido por los ministros de Asuntos Exteriores de estos países y el Departamento de Estado norteamericano, con motivo de la conferencia de San Francisco.

Si logran ponerse de acuerdo, es posible que la conferencia de Paz sea convocada antes de finales de año. Los detalles serían estudiados por el Secretario de Estado, Dean Acheson, en la conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará en Roma en el próximo mes de Octubre, y durante la asamblea general de las Naciones Unidas, que tendrá lugar en París al mes siguiente.

El que la conferencia de Paz se convoque o no, depende fundamentalmente de dos circunstancias: a) el acuerdo con el canciller Adenauer sobre el reconocimiento de la soberanía política y económica de la república alemana, y b) el acuerdo entre los Estados Unidos, Francia e Inglaterra acerca de esta soberanía y del rearme alemán. Si se lograra un acuerdo sobre estos puntos, se podría firmar un tratado de seguridad y mutua alianza entre las cuatro potencias, capaz de hacer frente a la amenaza de una agresión rusa.

Con respecto al primer punto, los informes procedentes de Alemania anuncian que el parlamento alemán aprobaría un acuerdo de esta naturaleza, así como el tratado de seguridad. Pero es muy posible que impusiera una condición: que Adenauer asistiera a la conferencia de las cuatro potencias, como "un igual entre iguales". En este caso, no habría ninguna resistencia alemana al rearme, y las primeras unidades militares de la Alemania occidental podrían estar formadas a finales de 1952.

En cambio, el consentimiento inglés, y especialmente francés, al rearme alemán, será más difícil de conseguir. Todas las tentativas realizadas hasta ahora para convencer a Francia de que acceda a este rearme, sólo han tenido lo que en lenguaje diplomático se llama "un éxito parcial", o dicho en otras palabras, que no ha habido acuerdo pero que el desacuerdo no será dado a la publicidad. Sin embargo es de esperar que en esta ocasión los Estados Unidos redoblen sus presiones sobre el Gobierno francés, y condicionen a su aceptación del rearme alemán, toda nueva ayuda económica de los Estados Unidos.

## Gastronomía francesa o lo caro que es comerse un filete

(Crónica de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN.) — Los franceses parecen decididos a ganar la batalla del "beef-teeck", que traducido a lenguaje corriente quiere decir lograr una rebaja en el precio de la carne. Actualmente una familia de cuatro personas que pretende comer un filete por ración deberá pagar quinientos francos, y considerando que el sueldo básico son setecientos al día, deducimos, por disparate que parezca, más fácil para la carne comerse el dinero de una familia, que para una familia tener dinero para carne.  
(CONTINUA EN 6.ª PAGINA)

**URODONAL**  
tratamiento específico para todas las formas del artrismo  
C. S. 8189 prov.

## Vivir y filosofar

# "MIO CID"

Por FIDEL

El nuevo rey, pese a todos los servicios del Cid hubo de cobijar en su pecho por mucho tiempo, el rencor nacido de aquella desconfianza que no fué deslealtad.

"Villanos mátenle Alfonso, Villanos, que non fidalgos, De las Asturias de Oviedo, Que non sean castelhanos..."

Si non dijeras verdad De lo que eres preguntado, Sobre si fuistes o non En la muerte de tu hermano".



FIDEL

Era tan fuerte esta "jura" que estuvo en el ánimo del rey no otorgarla. Pero dice el "Romancero" que un palaciego privado aconsejó al "buen" Alfonso que hiciera las "juras" aunque sólo fuera para granjearse las amistades y las espadas de los partidarios del Cid. Juró el rey, sin embargo al Cid, costóle el destierro.

El "Romancero" nos describe en bellas estrofas el drama íntimo y sentimental de la partida de Rodrigo Díaz. En el ánimo del "vencedor de moros y cristianos" no está ni por un momento el revólver su lanza contra su actual señor. El rencor y desacato no anidan en el pecho hidalgo; únicamente puede existir un sentimiento muy doloroso de que el "buen" Alfonso, prestase oídos a los palaciegos contrarios, "consejeros mentirosos, lidiadores de palacio, de lengua asaz y pocas manos" que medraban bajo la sombra real, alimentando el rencor y la desconfianza. Pero aquel destierro del Cid, había de valer para Alfonso, la conquista de Valencia.

Mas si son bellas estas romanzas, que tienden finamente a la desesperanza y a lo patético, la despedida de Rodrigo y de Jimena, su mujer, es algo tan infinitamente emotivo que el lector se siente subyugado por aquella hija de los reyes de Navarra, valiente y entera, que, aun después de muerto su marido pese a las adversidades, había de continuar ella sola la defensa de su reino levantado.

Comentario aparte merecen las hijas del Cid. Riquisimos nombres, luz y poesía son estos de "doña Elvira y doña Sol" tan espléndidamente bordados en las almenas de los castillos. Dios mediante, intentaremos hacerlo.

## MR. "X" y las conversaciones atómicas

SE ENTERO DE LOS SECRETOS MAS IMPORTANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS



(Servicio especial de crónicas "AMUNCO".) Un hombre de negocios de Nueva York, que entró inocentemente en una sesión ultrasecreta sobre asuntos atómicos, se ha enterado de algunos de los secretos más importantes de Norteamérica. El F. B. I. después de asegurarse su lealtad en un interrogatorio de tres horas, se ha negado a revelar su identidad. Pero mister "X" ha recibido esta advertencia: "Olvíde usted todo lo que oyó".

Mister "X" está más confuso que divertido por la falta de precauciones que le permitieron asistir a una reunión secreta del Subcomité de las Fuerzas Armadas del Senado. Nadie le pidió quién era ni le pidió ningún documento de identidad. Su único pasaporte de admisión era una cartera de documentos de aspecto inocente.

Durante la reunión el general de las Fuerzas Armadas, H. A. Shepard, habló detalladamente sobre las reservas norteamericanas de bombas atómicas y la forma en que serán distribuidas a las fuerzas aéreas en caso de estallar la guerra. Cuando acabó, el presidente del Comité, senador Joseph O'Mahoney, se volvió hacia un hombre sentado a su lado y dijo: "Creo que es usted el experto civil de las fuerzas aéreas en estos asuntos. Estamos dispuestos a escuchar lo que tenga que decirnos".

Entonces el general Shepard le interrumpió, diciendo: "No hemos traído a ningún experto civil".

O'Mahoney, pacientemente, explicó: "Me estoy refiriendo a ese caballero sentado junto a usted".

El general respondió, con menos paciencia: "Ya lo sé, señor. Pero no pertenece a nuestro grupo".

O'Mahoney, comenzando también a perder la paciencia, y mirando fijamente al misterioso individuo, preguntó: "Entonces, ¿quién es usted?".

El paisano respondió tranquilamente: "Trabajo para una firma de Nueva York".

O'Mahoney le miró con expresión sorprendida y le preguntó: "¿Cómo ha entrado usted aquí?".

Y esta fué la explicación que el desconocido ofreció: "Simplemente, entrando. La puerta estaba abierta. Pensé que sería una sesión pública. Nadie...  
(Continúa en sexta pág.)

# DIGADOS UD ALGO

## Wagons-Lits/Cook

## y el turismo de lujo



Tuvimos que dejar las expansiones, justas, admirativas, de José M. Giannoni, de Wagons-Lits/Cook en Buenos Aires, referidas a Mallorca, para encauzar nuestra conversación. Por aquel terreno que precisaba mi intervenir. Saber, de antemano lo que Marcelo Giannoni va a informar a la Dirección General de su Organización. Mister Paul Payot, por esta vez, recibirá, publicados a grandes rasgos, los informes de la sucursal argentina de viajes.

Y ahora habla J. M. Giannoni: —Nuestra agencia de Buenos Aires ha mantenido contacto con España y Mallorca en particular, regularmente. No obstant desde la última visita el pasado año de los directores de agencias de viaje sudamericanas, el turismo con la isla se fué incrementando.

—¿En qué sentido cree benefició la visita?  
—Al igual que la nuestra —y ya le hablo de beneficios—, por cuanto se puede informar con conocimiento de causa a los clientes. Carecíamos, antes, hasta de folletos. Sabíamos su nombre, casi, por un poco de intuición afectiva y sentimental, mas nunca por habernos puesto en contacto directo con la isla.

—¿Qué turismo, en cifras de Wagons-Lits/Cook en Buenos Aires a Mallorca por temporada veraniega?  
—Podemos hacer un cálculo de ciento cincuenta a doscientas personas. Esto sí; turismo de lujo, gente de dinero.

—¿Qué pesetas calcular por persona y día para su estancia?  
—500, exclusivamente para hotel.

—¿El turismo en Mallorca es económico para los argentinos sobre esa base?  
—Mucho más barato que otros países, especialmente Francia y Suiza.

—¿En Argentina se solicita Mallorca para descansar o para desvestirse?  
—El turismo argentino es señor. Tenemos curiosos pedidos en nuestra agencia. Entre ellos quien solicita un punto del mundo para aislarse completamente.

—¿Y a dónde le mandan?  
—A Mallorca, sin duda.

—¿Cómo ve el porvenir turístico de nuestra isla para el futuro referido a Sudamérica?  
—En mi comunicación con el señor Paul Payot, Director General de Wagons-Lits/Cook en Sudamérica informaré día a día mis impresiones sobre nuestra jira por Europa. Y créame, que de mi escrito sólo se desprenderá una admiración y una sinceridad por lo visto, que debe interpretarse para incrementar después el envío de clientes a Mallorca. Mi agencia aplicará el año próximo, con toda seguridad, e envío de turistas.

—¿De los de 500 pesetas?  
—Sí, cuál creo se merece el rango y la belleza de la isla.

—¿Qué le satisfizo más de Mallorca?  
—La atención general de la gente, sencilla y amable, sus magníficos hoteles, esos bailes de Selva que aventajan a los de Bretaña, esas Cuevas del Drach, esos...  
—En fin, todo es lógico. Y de la sucursal de Wagons-Lits/Cook en Palma, ¿qué opina?

—Ya sabemos por la central de Madrid el magnífico funcionamiento de nuestros servicios aquí. Ha sido una gran satisfacción comprobarlo así, y rubricar personalmente la amabilidad y competencia extraordinarias del señor Paul, director de los servicios, y...

—Y J. M. Giannoni ya no es más que una voz en off, mientras resuenan en mi cerebro fuertemente las palabras: turismo, quinientas, turismo, quinientas...  
DOS SANTOS